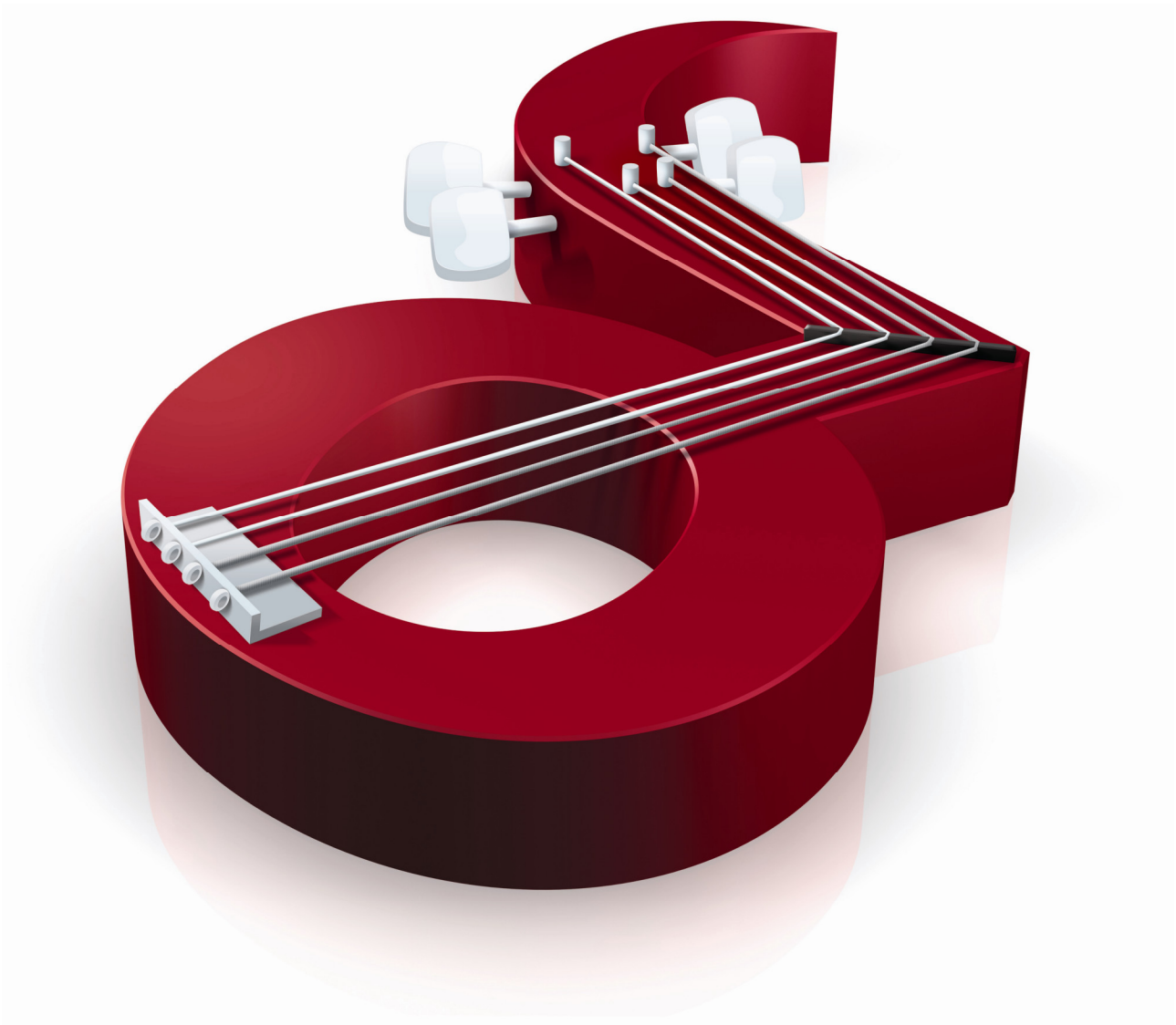


# Årsrapport 2010



**Svendborg**  
S P A R E K A S S E  
*- vi er med ...*

# Indholdsfortegnelse

## **Ledelsesberetning:**

Udvalgte hoved- og nøgletal	Side 3
Sparekassens hovedaktiviteter	Side 4
Regnskabsberetning	Side 4
Kapitalgrundlag	Side 5
Solvensbehov og solvens	Side 5
Risikoforhold og risikostyring	Side 6
Nærtstående parter	Side 8
Koncern	Side 8
Bestyrelse og direktion	Side 9
Redegørelse vedr. god selskabsledelse	Side 11
<b>Ledelsespåtegning</b>	Side 14
<b>Revisionspåtegninger</b>	Side 15
<b>Årsregnskab:</b>	
Anvendt regnskabspraksis	Side 17
Resultatopgørelse og totalindkomstopgørelse	Side 20
Balance	Side 21
Egenkapitalopgørelse	Side 22
Pengestrømsopgørelse	Side 23
Noter	Side 24
5 års hoved- og nøgletal	Side 36
<b>Nøgletalsdefinitioner</b>	Side 38
<b>Sparekassens repræsentantskab</b>	Side 39

## **Selskabsoplysninger**

Svendborg Sparekasse A/S  
Centrumpladsen 19  
5700 Svendborg

CVR: 2580 2888

Hjemsted: Svendborg

Grundlagt 1852

Telefon 6221 3322  
Telefax 6217 6598

[www.svendborgsparekasse.dk](http://www.svendborgsparekasse.dk)

E-mail:  
[post@svendborgsparekasse.dk](mailto:post@svendborgsparekasse.dk)

# Ledelsesberetning

## Ud af 2010 med solidt resultat og en rekordhøj solvens.

- Overskud før skat på 40,2 mio.kr. mod 27,9 mio.kr. i 2009
- Overskud efter skat på 29,6 mio.kr. mod 21,1 mio.kr. i 2009
- Solvens på 21,8 pct. svarende til 222% af individuelt solvensbehov, som udgør 9,8 pct.
- Stabil kundeportefølje
- Faldende nedskrivninger på udlån
- Kursgevinster på værdipapirer
- Samlet udgift i 2010 til Bankpakke-I på 11,4 mio.kr.
- Primoeigenkapitalen forrentet med 8,2% før skat.
- Stort indlånsoverskud
- Likviditetsoverdækning på 378,7%
- Egenkapitalen udgør 559,9 mio.

Det realiserede resultat svarer til det opjusterede resultat, som er oplyst i selskabsmeddelelse 26. januar 2011.

Sparekassens ledelse betragter resultatet som meget tilfredsstillende – specielt situationen og vilkårene for den finansielle sektor taget i betragtning.

### 5 års oversigt - moderselskab (udvalgte hovedposter)

	2010	2009	2008	2007	2006
<b>Resultatopgørelse:</b>					
Netto renteindtægter .....	101.793	102.513	98.696	87.281	78.416
Netto rente- og gebyrindtægter .....	134.720	133.936	132.676	115.521	106.993
Kursreguleringer .....	5.936	13.986	-2.547	566	12.114
Udgifter til personale og administration .....	71.571	68.518	66.252	80.312	77.279
Andre driftsindtægter .....	4.902	5.791	5.356	4.263	5.046
Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender .....	29.217	39.939	21.556	-7.654	-10.809
Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder .....	2.045	-9.666	192	6.484	6.658
Resultat før skat .....	40.230	27.933	44.297	71.742	79.427
Skat .....	10.587	6.803	8.876	15.424	16.682
Årets resultat .....	29.643	21.130	35.421	56.318	62.746
<b>Balance:</b>					
Udlån .....	1.794.813	1.932.078	1.835.001	1.782.501	1.558.334
Indlån og anden gæld .....	2.115.720	2.100.042	1.898.392	1.750.665	1.583.207
Egenkapital .....	559.908	491.306	461.065	500.373	463.330
Aktiver i alt .....	3.060.097	2.994.877	2.647.059	2.512.577	2.273.515
<b>Ikke-balanceførte poster:</b>					
Garantier .....	639.328	653.404	440.549	893.616	797.932
<b>Nøgletal:</b>					
Solvensprocent .....	21,8%	20,0%	21,9%	19,3%	19,8%
Kernekapitalprocent .....	21,0%	18,9%	20,2%	17,8%	18,2%
Egenkapitalforrentning før skat .....	7,7%	5,9%	9,2%	14,9%	18,1%
Egenkapitalforrentning efter skat .....	5,6%	4,4%	7,4%	11,7%	14,3%
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet .....	378,7%	230,7%	156,4%	57,2%	68,4%

# Ledelsesberetning

## Sparekassens hovedaktiviteter

Svendborg Sparekasse er et lokalt fullservice detailpengeinstitut med private kunder samt mindre og mellemstore erhvervsvirksomheder som primære målgrupper. Hovedaktiviteten er almindelige pengeinstitutforretninger, som består i at modtage indlån, yde lån, kreditter og garantistillelse, foretage handel med værdipapirer og valuta, yde rådgivning vedrørende finansiering, pension, investering og bolighandel m.v.

Sparekassens primære markedsområde er Sydfyn og Langeland samt Østfyn.

Gennem datterselskabet Leasing Fyn Svendborg A/S udbydes produkter inden for finansiel leasing rettet mod erhvervsvirksomheder i hele landet.

## Året 2010 kort fortalt

Svendborg Sparekasse kan endnu en gang aflevere et flot regnskabsmæssigt resultat – efter et år hvor finanskrisen knapt er afblæst og hvor svære samfundsmæssige problemer har presset sig på.

Resultatet før skat udgør 40,2 mio.kr. og forrenter primoegenkapitalen med 8,2%.

Afdæmpningen i den generelle samfundsmæssige økonomi kan også registreres på sparekassens forretningsomfang for såvel erhvervs- som privatkunder.

Efter flere år med positiv vækst er forretningsomfanget faldet i 2010, hvor udlån er reduceret med 7,1 pct. Den generelle opsparingslyst har til gengæld medført, at indlån er forøget med 3,4 pct.

Sparekassens balance er øget med 2,2 pct. fra ultimo 2009 og udgør ved udgangen af 2010 i alt 3,1 mia.kr.

Når bortses fra udlånsudviklingen har sparekassens forretningsområder udviklet sig tilfredsstillende, og efter et par hårde år er også sparekassens leasingaktiviteter vendt tilbage til positive resultater.

Egenkapitalen udgør ved udgangen af 2010 559,9 mio.kr. og den indre værdi pr. aktie á 100 kr. er således på 1.159 kr.

Efter regnskabsårets udløb har det statslige selskab Finansiell Stabilitet overtaget Amagerbanken efter dennes konkurs. Svendborg Sparekasse har ikke eksponeringer mod Amagerbanken i form af kreditfaciliteter, obligationer eller aktier i Amagerbanken.

Derimod hæfter sparekassen i lighed med de øvrige danske pengeinstitutter for det tab, som Indskydergarantifonden må imødesee i forbindelse med Amagerbankens konkurs. Svendborg Sparekasses seneste opgjorte andel af sektorens indeståelse over for Garantifonden for Indskydere udgør 0,23 pct.

Herudover er der ikke indtruffet hændelser af væsentlig direkte betydning for koncernens drift.

## Basisindtægter

Sparekassens nettorenteindtægter blev for 2010 på 101,8 mio.kr. eller 0,7 pct. mindre end for 2009.

Udbytte af kapitalandele udgør 3,8 mio.kr. mod 6,2 mio.kr. i 2009, hvor sparekassen modtog ekstraordinære udbyttebetalinger.

Gebyr og provisionsindtægter er i forhold til 2009 forøget med 4,1 mio.kr. eller 15,9 pct. til 29,7 mio.kr.

## Kursreguleringer

Trods de til tider urolige finansielle markeder er der igen i 2010 en positiv kursregulering af sparekassens fondsbeholdning m.v.

Reguleringer af værdipapirer m.v. udviser en samlet gevinst på 5,9 mio.kr. fordelt med 2,2 mio.kr. fra obligationsbeholdningen og 3,3 mio.kr. vedrørende beholdningen af aktier. Øvrige kursreguleringer udgør +0,4 mio.kr.

For 2009 udgjorde de samlede kursreguleringer +14,0 mio.kr.

## Omkostninger

De samlede omkostninger til personale og administration m.v. udgør i alt 71,6 mio.kr. mod 68,5 mio.kr. for 2009. Stigningen svarer til 4,5 pct. eller 3,1 mio.kr. hvor 2,0 mio.kr. kan henføres til lønninger/vederlag og 1,1 mio.kr. til øvrige administrationsomkostninger.

## Andre driftsudgifter

Der er i årets 3 første kvartaler udgiftsført 6,5 mio.kr., som alene udgør den direkte betaling af provision til Det Private Beredskab (Bankpakke I).

## Nedskrivninger

Tab og nedskrivninger er reduceret fra 39,9 mio.kr. i 2009 til 29,2 mio.kr. for 2010. Det er i lighed med de foregående år hovedparten, som kan henføres til erhvervsudlån. Årets tabsprocent udgør 1,1% af udlån og garantier primo.

I periodens tab på 29,2 mio. kr. indgår en forøget hensættelse på 4,9 mio.kr. til sparekassens andel af sektorens kollektive garanti overfor Det Private Beredskab. Samlet er der ved udgangen af 2010 hensat i alt 11,6 mio.kr. til denne forpligtelse.

## Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder

Posten udviser et positivt resultat på godt 2,0 mio.kr., som hidrører fra sparekassens leasingaktiviteter i selskabet Leasing Fyn Svendborg A/S. Selskabet beskæftiger sig udelukkende med erhvervsfinansiering. Efter betydelige tab som følge af den finansielle krise er resultatet igen stabilt positivt.

## Resultat

Resultatet før skat udgør 40,2 mio.kr. for året 2010 og er således væsentligt forøget fra 27,9 mio.kr. for 2009.

Efter skat udgør resultatet 29,6 mio.kr. som i forhold til 2009 er forøget med hele 40,3%.

# Ledelsesberetning

## Balancen

Sparekassens balance udgør knapt 3,1 mia.kr. og er forhold til ultimo 2009 forøget med 65 mio.kr. eller 2,2%

Likvide midler, bestående af kassebeholdning, tilgodehavende i Nationalbanken og hos øvrige kreditinstitutter, udgør 155,5 mio.kr. ved udgangen af december 2010.

Udlån udgør 1,8 mia.kr. og er specielt faldet i 4 kvartal 2010. Fra 31. december 2009 er udlån faldet med 7,1%.

Beholdning af obligationer og aktier er efter kursreguleringer bogført til 852,2 mio.kr. pr. ultimo 2010 mod 764,8 mio.kr. ved udgangen af 2009.

Gæld til andre kreditinstitutter udgør 76,1 mio. kr. ved årets udgang.

Indlån (inkl. puljeordninger) udgør godt 2,3 mia.kr. og er i løbet af 2010 øget med 76,8 mio.kr. eller 3,4 pct.

## Eventualforpligtelser

Består væsentligst af garantier og er i årets løb reduceret fra 653,4 mio.kr. ved udgangen af 2009 til nu 639,3 mio.kr. Garanti overfor Det Private Beredskab indgår med 11,6 mio.kr., og udgør sparekassens andel af den kollektive indeståelse i h.t. Bankpakke-I. Beløbet er hensat og påvirker ikke resultatet fremadrettet.

## Egne aktier

Sparekassens beholdning af egne aktier udgjorde ved årets udgang 3.738 stk. svarende til 3,7 mio.kr. opgjort til dagsværdi. Værdien er jf. regnskabsbestemmelserne fragået i egenkapitalen.

## Kapitalgrundlag

Der er ikke i 2010 sket ændringer i den supplerende kapital, som ultimo året udgør uændret 40 mio.kr.

Aktiekapitalen er i 1. kvartal 2010 forøget ved kapitaludvidelse på nominelt kr. 3.100.000 kr. Udvidelsen er tegnet af Fonden for Svendborg Sparekasse. Aktiekapitalen udgør pr. 31. december 2010 nominelt kr. 48.310.000, som er fordelt på 483.100 aktier à 100 kr.

Kapitaludvidelsen er sket for yderligere at styrke sparekassens kapitalgrundlag, bl.a. for at øge mulighederne for at udvide forretningsomfanget når muligheder herfor viser sig.

Jf. vedtægterne kan aktiekapitalen efter bestyrelsens nærmere bestemmelse forhøjes ad én eller flere gange med indtil kr. 15.848.600. Bemyndigelsen gælder indtil den 31. december 2013.

Bestyrelsen kan beslutte, at de hidtidige aktionærers fortegningsret ikke skal gælde helt eller delvist, således at kapitalforhøjelsen reserveres for enkelte investorer til markedskurs.

Forhøjelsen kan ske uden fortegningsret for sparekassens aktionærer, såfremt den sker ved en aktieemission på indtil kr. 1.000.000 til fordel for medarbejdere i sparekassen. Aktierne kan i så tilfælde udstedes som fondsaktier eller favørkursaktier.

Bestyrelsen kan – indtil næste ordinære generalforsamling – lade sparekassen erhverve egne aktier inden for en samlet pålydende værdi af i alt 10% af sparekassens aktiekapital.

Sparekassens ledelse vurderer løbende sparekassens samlede kapitalstruktur i forhold til sparekassens forretningsomfang.

## Børsnotering

Sparekassen har kun én aktieklasse og hele aktiekapitalen, og dermed alle aktier, er optaget til notering på Nasdaq OMX Copenhagen med fondskode DK0010282359.

Der gælder ingen begrænsninger i aktiernes omsættelighed.

## Stemmerettigheder

Hvert aktiebeløb á 100 kr. giver én stemme, dog højest 100 stemmer for hver aktionær.

Stemmeret kan udøves når aktierne er noteret i aktiebogen, eller når aktionæren har anmeldt og dokumenteret erhvervelsen.

## Solvensbehov og Solvens

Til beregning af solvensbehov anvender Sparekassen en model, som er udviklet af Lokale Pengeinstitutter. Modellen beregner et kapitalbehov som dels er afhængig af den aktuelle risikoeksponering dels indebærer en stresstest af sparekassens driftsposter, væsentligst nettorenteindtægter, kursreguleringer, tab og nedskrivninger på debitorer.

Solvensbehovet er for Sparekassen opgjort til 9,8 pct. På concernniveau udgør solvensbehovet 9,3 pct.

For moderselskabet Svendborg Sparekasse A/S udgør solvensprocenten 21,8 – mod et solvensbehov på 9,8 pct. Der er således en overdækning på 12,0 pct. point.

Koncernens solvens er opgjort til 20,6 pct. – mod et solvensbehov på 9,3 pct.

Overdækningen udgør således 11,3 pct. point.

Den fulde redegørelse for sparekassens solvensbehov findes på: [www.svendborgsparekasse.dk](http://www.svendborgsparekasse.dk)

## Anvendelse af overskuddet / fastsættelse af udbytte

Efter udløb af statsgarantiordningen (Bankpakke-I) er det igen – med visse begrænsninger - muligt for pengeinstitutterne at udbetale udbytte.

Svendborg Sparekasse er dog ikke underlagt disse begrænsninger, da sparekassen ikke har modtaget kapital fra Bankpakke-II.

Bestyrelsen foreslår derfor, at der på grundlag af resultatet for 2010 udbetales udbytte på 20 kr. pr. aktie.

# Ledelsesberetning

## **Bankpakke I**

Pr. 30. september 2010 ophørte den generelle statsgaranti for pengeinstitutternes indlån og simple fordringer. Indskydere er herefter dækket under reglerne for Indskydergarantifonden, d.v.s. netto-indskud svarende til 100.000 euro.

Pengeinstitutternes direkte betaling til Bankpakken ophørte ligeledes pr. 30/9-2010.

Resultatet for 2010 er belastet med 11,4 mio. kr., fordelt med 6,5 mio.kr. som andre driftsudgifter og 4,9 mio.kr. under nedskrivninger.

## **Bankpakke II (kreditpakke)**

Sparekassen har ikke modtaget – og ikke ansøgt - om statslig kapitaltilførsel under Bankpakke II (kreditpakken).

## **Individuel Statsgaranti**

Sparekassen søgte primo 2010 – og fik bevilget – et garantitilsagn fra Finansiell Stabilitet på 1 mia.kr.

Der er ikke fundet anledning til at benytte dette garantitilsagn, som er bortfaldet ved udgangen af 2010.

## **Likviditet**

Sparekassens likviditetsberedskab er fortsat betydeligt og overdækningen i forhold til lovens krav er på 378 pct. Heri er medregnet en trækingsret i Nationalbanken på grundlag af sparekassens solvens. Trækingsretten udgør ultimo december 2010 306 mio.kr. Ordningen ophører ved udgangen af februar 2011.

## **Fonden for Svendborg Sparekasse**

Sparekassen har i 1. kvartal 2010 modtaget uddeling på 1,1 mio.kr. fra Fonden.

I februar 2010 gennemførte Sparekassen en kapitaludvidelse med udstedelse af nominelt 3,1 mio. aktier, som Fonden for Svendborg Sparekasse erhvervede.

Erhvervs- og Selskabsstyrelsen har ændret sine fortolkninger af reglerne for sparekassefonde. På baggrund heraf har Erhvervs- og Selskabsstyrelsen ultimo marts 2010 meddelt Fonden, at der fremadrettet ikke kan foretages uddelinger til Sparekassen samt at en del af aktietegningen betragtes som uddeling.

Såvel Erhvervs- og Selskabsstyrelsen som Finanstilsynet udviser generelt stor interesse for pengeinstitut-fonde – og især de økonomiske transaktioner og forbindelser mellem fondene og de relaterede pengeinstitutter.

Det er ikke opfattelsen, at sparekassen kan ifalde nogen form for erstatningsansvar som følge af den ændrede praksis hos Erhvervs- og Selskabsstyrelsen.

## **Forventninger til år 2011**

2011 bliver endnu et udfordrende år. Den generelle samfundsøkonomiske udvikling giver fortsat anledning til bekymring og vilkårene for den finansielle sektor medfører

fortsat store udfordringer.

Der forventes en relativ beskeden vækst i sparekassens forretningsomfang men også en fortsat stabil og sund indtjening fra den basale bankdrift.

Udviklingen i de samlede omkostninger ventes at ligge i overkanten af den generelle pris- og lønudvikling.

Resultatet ekskl. nedskrivninger, kursreguleringer og skat ventes at ligge lidt under niveauet for 2010. Dette resultatet vil yderligere blive påvirket af bidrag til Indskydergarantifonden som følge af Amagerbankens konkurs. Størrelsen heraf er endnu usikkert.

Eftervirkninger fra den finansielle krise og den generelle økonomiske situation ventes også i 2011 at kunne mærkes i form af behov for nedskrivninger på udlån – omend dog med faldende tendens.

Præcise beløbsniveauer/-intervaller anses fortsat ikke at kunne opgives med tilstrækkelig validitet.

## **Kapitalstyring**

Sparekassen anvender standardmetoden for kredit- og markedsrisici samt basisindikatormetoden for operationelle risici. Det er sparekassens vurdering, at der ikke på nuværende tidspunkt er behov for at anvende mere avancerede metoder til opgørelse af solvensen. Sparekassen vil løbende vurdere behovet og arbejde med, at der i risikostyringen indføres gradvist mere avancerede modeller. Basiskapitalen udgør ultimo 2010 i alt 566,2 mio. kr., der sammenholdt med de risikovægtede poster på i alt 2,6 mia. kr. giver en solvens på 21,8 pct. Sparekassen interne målsætning er en solvens på min. 16,0%, hvilket er opfyldt.

Kernekapitalprocenten var ultimo 2010 på 21,0. Sparekassen har således også uden medregning af supplerende kapital på 40 mio. kr. et solidt kapitalgrundlag. Sparekassen skal - udover at opgøre sin solvens - også opgøre sit individuelle solvensbehov. Sparekassen vurderer løbende sin metode til opgørelse af det individuelle solvensbehov. En beskrivelse af metoden til opgørelse af solvensbehovet samt de forudsætninger, der lægges til grund herfor er beskrevet i særskilt redegørelse. Sparekassens individuelle solvensbehov er opgjort til 9,8%. Sparekassens solvens på 21,8% er således 12,0 pct. point højere end det individuelle solvensbehov, svarende til at solvensbehovet opfyldes med 222%. På den baggrund vurderer ledelsen, at solvensen er tilstrækkelig til at dække den risiko, der påhviler sparekassens aktiviteter. Sparekassens individuelle solvensbehovsopgørelse er ikke omfattet af den interne eller den eksterne revisions udførte revision.

Sparekassen skal i henhold til kapitaldækningsbekendtgørelsen offentliggøre en række oplysninger herunder det opgjorte individuelle solvensbehov. Dette sker på hjemmesiden [www.svendborgsparekasse.dk](http://www.svendborgsparekasse.dk), hvortil der henvises.

## **Risikoforhold**

Det overordnede princip for sparekassen er, at de risici, som

# Ledelsesberetning

opstår i forbindelse med sparekassens drift nøje overvåges og holdes inden for de af bestyrelsen fastsatte rammer.

De væsentligste risici er:

Markedsrisiko, som er risikoen for tab som følge af ændringer i markedsforholdene, specielt for værdipapirer og valuta.

Renterisiko opgøres på grundlag af Finanstilsynets regler og rapporteres løbende tillige med valutapositioner og aktierisiko til ledelsen.

Kreditrisiko, d.v.s. risikoen for tab på udlån og kreditter overvåges løbende og der udarbejdes selvstændige handlingsplaner for engagementer, der udviser utilfredsstillende udvikling.

Risikospredning og branchefordeling rapporteres til ledelsen.

For at nedbringe kreditrisikoen på udlån optages der i nogen omfang sikkerheder i form af pant i fast ejendom, værdipapirer m.v. og der gennemføres en løbende bonitetsvurdering af hele sparekassens udlånsportefølje.

Kreditafdelingen overvåger løbende udviklingen og ændringerne i samfundsforhold generelt såvel som lokalt og estimerer påvirkninger på sparekassens drift.

Metoder og praksis vedrørende nedskrivninger er anført under anvendt regnskabspraksis.

Afledte finansielle instrumenter anvendes udelukkende som afdækning mod tab, som følge af renteændringer på fastforrentede udlån og indlån.

Positioner og risici opgøres løbende og rapporteres til ledelsen.

Likviditetsrisiko opgøres løbende efter såvel interne regler som iflg. Finanstilsynets bestemmelser om krav til likvide aktiver.

Den generelle likviditetsrisiko styres ud fra rammer fastsat af ledelsen, og opgøres på baggrund af kendte fremtidige ind- og udbetalinger.

Sparekassens likviditetsberedskab opgøres efter retningslinjerne i Lov om Finansiell Virksomhed, §152. Sparekassen ønsker en balancesammensætning, der såvel på kort som på længere sigt sikrer et tilstrækkeligt og stabilt likviditetsberedskab.

## Kontrol- og risikostyringssystemer

Bestyrelse og direktion har det overordnede ansvar for sparekassens kontrol- og risikostyring i forbindelse med regnskabsaflæggelsesprocessen, herunder overholdelse af relevant lovgivning og anden regulering i forbindelse med regnskabsaflæggelsen. Sparekassens kontrol- og risikostyringssystem kan skabe en rimelig, men ikke absolut sikkerhed for, at uretmæssig brug af aktiver, tab og/eller væsentlige fejl og mangler i forbindelse med regnskabsaflæggelsen undgås.

Bestyrelsen/revisionsudvalget og direktionen vurderer løbende væsentlige risici og interne kontroller i forbindelse med koncernens aktiviteter og deres eventuelle indflydelse på regnskabsaflæggelsen.

Ansvar for den daglige opretholdelse af et effektivt kontrolmiljø og interne kontrol og risikostyringssystem i forbindelse med regnskabsaflæggelsen ligger hos direktionen. Ledere er ansvarlige indenfor deres områder. Ansvar og beføjelser er fastlagt i bestyrelsens instruks til direktionen, politikker og procedurer.

En selvstændig risikorapport indeholdende søjle-3-oplysningerne jf. kapitaldækningsbekendtgørelsen offentliggøres på sparekassens hjemmeside: [www.svendborgsparekasse.dk/page753.aspx](http://www.svendborgsparekasse.dk/page753.aspx)

## **Antal aktionærer og Større aktionærer**

Antallet af aktionærer har året igennem været stabilt i underkanten af 5.000.

I fortegnelse over større aktionærer er alene opført Fonden for Svendborg Sparekasse med en aktiepost på 66,1 pct. pr. 31. december 2010. Fonden har hjemsted i Svendborg.

## **Generalforsamling**

Ordinær generalforsamling afholdes torsdag den 17. marts 2011 kl. 16:30 på Hotel Svendborg, Centrumpladsen, 5700 Svendborg.

## **Usikkerhed ved indregning og måling**

De væsentligste usikkerheder ved indregning og måling knytter sig til nedskrivninger på udlån samt værdiansættelsen af finansielle instrumenter. Ledelsen vurderer, at usikkerheden er på et niveau, der er forsvarligt i forhold til årsrapporten.

## **Børskurs**

Den på Nasdaq-OMX noterede lukkekurs på Svendborg Sparekasse-aktier udgjorde:

Ultimo 2001: kurs 510  
Ultimo 2002: kurs 562  
Ultimo 2003: kurs 900  
Ultimo 2004: kurs 1055  
Ultimo 2005: kurs 1610  
Ultimo 2006: kurs 1775  
Ultimo 2007: kurs 1665  
Ultimo 2008: kurs 900  
Ultimo 2009: kurs 970  
Ultimo 2010: kurs 980

# Ledelsesberetning

## Nærtstående parter

Svendborg Sparekasse A/S har udover bestyrelse og direktion følgende nærtstående parter:

	<u>Hjemsted</u>	<u>Ejerandel</u>	(1.000 kr.) <u>Egenkapital</u>	(1.000 kr.) <u>Resultat</u>
Leasing Fyn Svendborg A/S	Faaborg	100,00%	5.544 (2010)	2.045 (2010)
Leasing Fyn Bank A/S	Faaborg	33,33%*	102.399 (2010)	5.934 (2010)
Fonden for Svendborg Sparekasse	Svendborg	-	470.028 (2009)	14.397 (2009)

\* gennem Leasing Fyn Svendborg A/S.

Transaktioner med ovennævnte nærtstående parter sker på markedsbaserede vilkår.

## Koncern

I koncernen indgår foruden moderselskabet Svendborg Sparekasse A/S det 100%-ejede datterselskab Leasing Fyn Svendborg A/S samt dette selskabs andel på 33,3% af Leasing Fyn Bank A/S, der indgår ved pro rata konsolidering, idet der er tale om en fællesledet virksomhed.

Leasing Fyn Svendborg beskæftiger sig med finansiel leasing. Selskabet administreres af Leasing Fyn Bank A/S. Selskabets aktiviteter er i alt overvejende grad rettet mod erhvervslivet.

I 2010 var der i gennemsnit beskæftiget 95,4 medarbejdere i koncernen mod 93,9 i 2009.

Leasing Fyn Svendborg A/S			Leasing Fyn Bank A/S		
<u>Resultatopgørelse</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>Resultatopgørelse</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
	t.kr	t.kr		t.kr	t.kr
Netto rente- og prov.	18.500	16.096	Netto rente- og prov.	48.952	44.058
Kursreguleringer	1.430	62	Kursreguleringer	-4.821	-827
Øvr. driftsposter	-10.589	-7.891	Øvr. driftsposter	-34.267	-36.017
Nedskrivninger	7.273	21.572	Nedskrivninger	1.700	2.042
Resultat før skat	2.068	-13.305	Resultat før skat	8.164	5.172
Skat	23	-3.639	Skat	2.230	1.416
Årets resultat	2.045	-9.666	Årets resultat	5.934	3.756
<u>Balance</u>			<u>Balance</u>		
Udlån	445.889	426.196	Udlån	204.193	151.859
Øvr. aktiver	68.435	58.362	Øvr. aktiver	29.841	31.878
Aktiver i alt	514.324	484.558	Aktiver i alt	234.034	183.737
Gæld til kreditinst.	436.078	424.704	Gæld til kreditinst.	19.078	41.624
Øvrige passiver	72.702	57.437	Øvrige passiver	112.557	45.136
Egenkapital	5.544	2.417	Egenkapital	102.399	96.977
Passiver i alt	514.324	484.558	Passiver i alt	234.034	183.737

## Selskabsmeddelelser i 2010

16.02.2010	Nr. 2010/01	Årsrapport 2009
16.02.2010	Nr. 2010/02	Udstedelse af nye aktier
19.02.2010	Nr. 2010/03	Afholdelse af ordinær generalforsamling
01.03.2010	Nr. 2010/04	Ændring i bestyrelsen
15.03.2010	Nr. 2010/05	Vedtægter
19.03.2010	Nr. 2010/06	Forløb af ordinær generalforsamling
23.03.2010	Nr. 2010/07	Vedtægter
31.03.2010	Nr. 2010/08	Stemmerettigheder og kapital
04.05.2010	Nr. 2010/09	Kvartalsrapport 1. kvartal 2010
17.08.2010	Nr. 2010/10	Supplerende information til Årsrapport 2009
17.08.2010	Nr. 2010/11	Halvårsrapport 2010
23.09.2010	Nr. 2010/12	Finanskalender 2011
02.11.2010	Nr. 2010/13	Kvartalsrapport 1.-3. kvartal. 2010



# Ledelsesberetning

## Bestyrelse:

### Advokat Arne Knudsen (f. 1948)

Formand

- Indvalgt i 1992
- Nuværende valgperiode udløber 2012
- Opfylder ikke Komitéen for god Selskabsledelse's definition af uafhængighed

Øvrige ledelsesposter:

Bestyrelsesformand i:

- C&W Arkitekter
- A-L af 1/3-2002 A/S
- Regional Invest Fyn A/S + 5 datterselskaber
- 2KJ A/S
- Saxton Montage A/S
- GK 2009 ApS
- DDF Properties ApS
- Fonden for Svendborg Sparekasse (samt direktør i 5 datterselskaber)

Bestyrelsesmedlem i:

- Weber Svendborg A/S
- Delacour Dania Advokatpartnerselskab

Antal aktier i Svendborg Sparekasse: 206 stk.

Ændringer i regnskabsåret: ingen.

### Lektor Jeppe Gorm Frederiksen (f. 1956)

- Indvalgt i 1997
- Nuværende valgperiode udløber 2014
- Opfylder ikke Komitéen for god Selskabsledelse's definition af uafhængighed

Øvrige ledelsesposter:

Bestyrelsesmedlem i:

- Fonden for Svendborg Sparekasse

Antal aktier i Svendborg Sparekasse: 91 stk.

Ændringer i regnskabsåret: ingen.

### Arkitekt Michael Købmand Petersen (f. 1958)

- Indvalgt i 2009
- Nuværende valgperiode udløber 2013
- Opfylder Komitéen for god Selskabsledelse's definition af uafhængighed

Øvrige ledelsesposter:

Bestyrelsesmedlem og direktør i:

- C&W Arkitekter

Bestyrelsesmedlem i:

- MP Svendborg af d. 5/7 2001 ApS
- Fonden for Svendborg Sparekasse

Antal aktier i Svendborg Sparekasse: 28 stk.

Ændringer i regnskabsåret: ingen.

### Kostskolepædagog Niels Peter Nøddeskou-Fink (f. 1966)

- Indvalgt i 2007
- Nuværende valgperiode udløber 2011
- Opfylder Komitéen for god Selskabsledelse's definition af uafhængighed

Øvrige ledelsesposter:

Bestyrelsesmedlem i:

- Fonden for Svendborg Sparekasse

Antal aktier i Svendborg Sparekasse: 61 stk.

Ændringer i regnskabsåret: ingen.

### Reg. revisor Hans Skriver (f. 1947)

- Indvalgt i 2009
- Nuværende valgperiode udløber 2013
- Opfylder Komitéen for god Selskabsledelse's definition af uafhængighed
- Særligt regnskabskyndigt medlem af bestyrelsen

Øvrige ledelsesposter:

Ejer af:

- HS Revision, Svendborg

Antal aktier i Svendborg Sparekasse: 2 stk.

Ændringer i regnskabsåret: ingen.

### Kunderådgiver Rasmus Stougaard Jensen (f. 1966)

- Medarbejdervalgt
- Indvalgt i 2006
- Nuværende valgperiode udløber 2013

Øvrige ledelsesposter:

Bestyrelsesmedlem i:

- Fonden for Svendborg Sparekasse

Antal aktier i Svendborg Sparekasse: 157 stk.

Ændringer i regnskabsåret: øget med 25 stk.

### Erhvervsrådgiver Gitte Madsen (f. 1964)

- Medarbejdervalgt
- Indvalgt i 2010
- Nuværende valgperiode udløber 2013

Øvrige ledelsesposter:

Bestyrelsesmedlem i:

- Fonden for Svendborg Sparekasse

Antal aktier i Svendborg Sparekasse: 115 stk.

Ændringer i regnskabsåret: øget med 25 stk.

## Direktion:

### Adm. direktør Svend Erik Kracht (f. 1947)

- Adm. direktør siden 1991

Øvrige ledelsesposter:

Bestyrelsesmedlem i:

- Leasing Fyn Bank A/S
- Leasing Fyn Svendborg A/S
- Sparekassekollegiet A/S
- Multidata Holding A/S + 1 datterselskab
- Regional Invest Fyn A/S + 5 datterselskaber
- Lokal Puljepension
- Turistforeningen for Sydlyn

Bestyrelsen har 22/8-2007 givet tilladelse til direktionens deltagelse i ledelsen af ovennævnte selskaber.

Antal aktier i Svendborg Sparekasse: 827 stk.

Ændringer i regnskabsåret: ingen.

# Ledelsesberetning

## Bestyrelsen

Jf. vedtægterne består bestyrelsen af 4-5 medlemmer valgt af repræsentantskabet samt de yderligere medlemmer, som lovgivningen måtte foreskrive.

De repræsentantskabsvalgte bestyrelsesmedlemmer vælges for 4 år. Hvert år afgår 1-2 medlemmer. Genvalg kan finde sted. Afgår et repræsentantskabsvalgt medlem i valgperioden, indkaldes til ekstraordinært repræsentantskabsmøde med det formål at vælge et nyt bestyrelsesmedlem for resten af den afgåedes valgperiode.

Bestyrelsesmedlemmer skal afgå senest ved det ordinære repræsentantskabsmøde efter udløbet af det år, i hvilket de er fyldt 70 år.

Indtræder der for et af de repræsentantskabsvalgte bestyrelsesmedlemmer forhold, som efter de øvrige medlemmers formening gør vedkommende uskikket til at forblive i bestyrelsen, kan bestyrelsen, efter beslutning af 2/3 af samtlige medlemmer, indstille til repræsentantskabet, at vedkommende skal udtræde af bestyrelsen.

Indtræder der for et af de repræsentantskabsvalgte bestyrelsesmedlemmer forhold, som gør vedkommende ude af stand til at varetage sit hverv som bestyrelsesmedlem i en længere periode, indkaldes til ekstraordinært repræsentantskabsmøde med det formål at vælge en suppleant, indtil det ordinære bestyrelsesmedlem igen kan indtage sin plads.

Bestyrelsen afholder 11 ordinære møder årligt.

Bestyrelsen foretager årligt en selvevaluering efter opstillede kriterier, ligesom bestyrelsen evaluerer direktionen samt samarbejdet mellem bestyrelsen og direktionen.

## Ændringer i bestyrelsen i 2010

Pr. 1. marts 2010 udtrådte regnskabsmedarbejder Morten Christensen af bestyrelsen som medarbejdervalgt medlem grundet ophørt ansættelse i sparekassen. Som nyt medarbejdervalgt medlem indtrådte erhvervsrådgiver Gitte Madsen.

## Repræsentantskabet

Repræsentantskabets opgaver består i at vælge medlemmer til sparekassens bestyrelse. Herudover træffer repræsentantskabet beslutning om forslag til generalforsamlingen om ændring af vedtægter og fastsætter bestyrelsesmedlemmernes vederlag.

Oversigt over repræsentantskabets medlemmer fremgår af side 39.

## Ændring af sparekassens vedtægter

Jf. vedtægterne er bestyrelsen bemyndiget til at foretage de ændringer af vedtægterne, som er fornødne ved en udnyttelse af bemyndigelse til forhøjelse af aktiekapitalen.

Af vedtægterne fremgår, at til vedtagelse af beslutning om ændring af vedtægterne eller sparekassens opløsning kræ-

ves, at forslaget vedtages med 2/3 af såvel de afgivne stemmer som af den på generalforsamlingen repræsenterede stemmeberettigede aktiekapital. Ved beregningen af den stemmeberettigede aktiekapital medregnes ikke aktier, der ikke er navnenoterede, eller aktier ud over besiddelsesbegrænsningen. Dette gælder dog ikke, hvis bestyrelsens samtykke er givet.

Er forslaget om ændringer i vedtægterne eller sparekassens opløsning ikke fremsat af selskabets repræsentantskab, kræves yderligere, at mindst 1/3 af aktiekapitalen er repræsenteret på generalforsamlingen.

## Revisionsudvalg

Jvf. Finanstilsynets bekendtgørelse er der i 2009 nedsat et revisionsudvalg. Den samlede bestyrelse udgør revisionsudvalget og det uafhængige medlem med kvalifikationer indenfor regnskabsvæsen eller revision er registreret revisor Hans Skriver, som indtil foråret 2005 var medrevisor i sparekassen.

Møder afholdes så ofte, som formanden finder det nødvendigt og minimum 4 gange årligt.

Revisionsudvalgets opgaver består i at:

- overvåge regnskabsaflæggelsesprocessen
- overvåge, om virksomhedens interne kontrolsystem, eventuelle interne revision og risikostyringssystemer fungerer effektivt
- overvåge den lovpligtige revision af årsregnskabet m.v.
- overvåge og kontrollere revisors uafhængighed, jf. lov om godkendte revisorer og revisionsvirksomheder § 24, herunder særligt leveringen af yderligere tjenesteydelser til virksomheden.

## Aflønningsudvalg

Aflønningsudvalg jf. § 77a i Lov om finansiel virksomhed består af den samlede bestyrelse.

Der udbetales ikke variable lønde til bestyrelse, direktion eller ansatte, hvis aktiviteter har væsentlig indflydelse på sparekassens risikoprofil (væsentlige risikotagere), hverken i form af løn, aktier, optioner eller pensionsbidrag.

Der udbetales heller ikke variable lønde til øvrige ansatte.

Sparekassens aflønningspolitik kan ses på:

[www.svendborgsparekasse.dk](http://www.svendborgsparekasse.dk)

## Supplerende oplysninger til årsrapport 2009

Den 17. august 2010 har sparekassen offentliggjort supplerede oplysninger til Årsrapport 2009. Dette er sket efter påbud fra Finanstilsynet, som på vegne af Fondsrådet og i medfør af § 83, stk. 2, i lov om værdipapirhandel, har foretaget kontrol af Svendborg Sparekasse's Årsrapport 2009.

De supplerende/korrigerende oplysninger har ikke påvirket resultatopgørelsen for 2009. Balance pr. 31. december 2009 – og således også egenkapital og solvens – er ligeledes uændret. Fravigelserne kan primært henføres til, at visse noteoplysninger i henhold til IFRS og regnskabsbekendtgørelsen om finansielle rapporter for kreditinstitutter ikke er tilstrækkeligt oplyst eller beskrevet

# Ledelsesberetning

## Redegørelse vedr. god selskabsledelse i Svendborg Sparekasse

Det fremgår nedenfor, hvorledes Svendborg Sparekasse forholder sig til Komitéen for god Selskabsledelse "Anbefalinger for god selskabsledelse" fra april 2010 og Finansrådets supplerende "Anbefalinger for Finansrådets medlemsvirksomheder" fra december 2008, som vedrører god selskabsledelse og ekstern revision.

Bestyrelsens holdning til begge sæt anbefalinger er generelt positiv. Vi følger de fleste anbefalinger. Der ligger grundige overvejelser i bestyrelsen bag de punkter i anbefalingerne, som vi ikke følger.

Der kan mere detaljeret læses om Anbefalingerne og om sparekassens holdning til Anbefalingerne på sparekassens hjemmeside: [www.svendborgsparekasse.dk/page658.aspx](http://www.svendborgsparekasse.dk/page658.aspx)

De Anbefalinger, som sparekassen ikke følger fuldt ud er:

### Kapital- og aktiestruktur

Det anbefales, at det centrale ledelsesorgan (bestyrelsen) årligt vurderer, hvorvidt selskabets kapital- og aktiestruktur fortsat er i aktionærernes og selskabets interesse, samt redegør for denne vurdering i ledelsesberetningen i selskabets årsrapport og/eller på selskabets hjemmeside.

Svendborg Sparekasse følger delvis anbefalingerne om kapital- og aktiestruktur.

Svendborg Sparekasse har i sine vedtægter en stemmeretsbegrænsning, således at ingen aktionær kan stemme for mere end 100 stemmer. Desuden er der en bestemmelse om et ejerloft på 10% uden samtykke fra sparekassens bestyrelse. Bestyrelsen kan alene meddele et sådant samtykke til Fonden for Svendborg Sparekasse. Dog kan bestyrelsen meddele et sådant samtykke i forbindelse med en i forståelse med Finanstilsynet foretaget rekonstruktion af sparekassen efter kapitaltab.

En ophævelse af værnsreglerne vil efter bestyrelsens opfattelse medføre, at Svendborg Sparekasses aktier i høj grad gøres til et kortsigtet spekulationsobjekt, hvilket bestyrelsen ikke finder kan være i aktionærernes, kundernes, medarbejdernes eller lokalsamfundets interesse. Bestyrelsen har derfor ikke til hensigt at foreslå ændrede vedtægtsbestemmelser herom. Bestyrelsen ser omvendt heller ikke for nærværende noget behov for at indføre yderligere begrænsninger i vedtægterne.

Svendborg Sparekasses aktier er fordelt på en lang række investorer, hvoraf mange bor i lokalområdet. Følgende aktionær har givet meddelelse om, at de ejer mere end 5% af aktiekapitalen: Fonden for Svendborg Sparekasse.

### Samfundsansvar

Det anbefales, at det centrale ledelsesorgan (bestyrelsen) vedtager politikker for selskabets samfundsansvar.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen.

Svendborg Sparekasse har ikke formuleret en egentlig politik for samfundsansvar, men har bl.a. i kraft af sit store engagement som et lokalt pengeinstitut i sit markedsområde altid været en aktiv medspiller i lokalsamfundets udvikling, herunder medvirket til etablering af nye arbejdspladser. Ligeledes er sparekassen aktiv med støtte til lokale idrætsforeninger og kulturelle/sociale foreninger. Også internt sørger sparekassen for aktiviteter, der fremmer det generelle kompetenceniveau og trivsel på arbejdspladsen.

Det er sparekassens forventning at fortsætte med den nuværende forretningsmodel, som bl.a. indebærer en investeringspolitik med udgangspunkt i en velafbalanceret risikovurdering for sparekassen samt i forbindelse med kundernes investeringer i værdipapirer.

### Afgivelse af oplysninger til markedet

Det anbefales, at oplysninger fra selskabet til markedet udfærdiges på dansk og engelsk.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen.

Bestyrelsen har vurderet, at der ikke er behov for at udfærdige materiale på engelsk. Vurderingen er blandt andet foretaget på baggrund af sparekassens lokale forankring.

### Formanden og næstformanden for det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen)

Det anbefales, at der vælges en næstformand for det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen), som fungerer i tilfælde af formandens forfald og i øvrigt er en effektiv sparringspartner for formanden.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen.

Sparekassen har ikke en næstformand for bestyrelsen. Alle bestyrelsesmedlemmer deltager på lige fod i bestyrelsens arbejde på sådan måde, at hvert medlems viden og kompetencer udnyttes bedst muligt.

### Sammensætning af det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen)

Det anbefales, at det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) årligt beskriver, hvilke kompetencer det skal råde over for bedst muligt at kunne udføre sine opgaver, og at kompetencebeskrivelsen offentliggøres på hjemmesiden. Indstillingen til generalforsamlingen om sammensætningen af det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) bør udformes i lyset heraf.

Følgende fremgår supplerende af "Anbefalinger for Finansrådets medlemsvirksomheder" fra december 2008:

"Ad Bestyrelsens sammensætning

Bestyrelsen skal være sammensat på en sådan måde, at den besidder alle relevante kompetencer i forhold til at lede en bank, sparekasse eller andelskasse. Mindst et bestyrelsesmedlem skal efter revisorlovens § 31, stk. 1 have kvalifikationer inden for regnskabsvæsen eller revision".

# Ledelsesberetning

Finansrådet har oplyst, at henvisningen til revisorloven skal forstås som en henvisning til revisionsbekendtgørelsen for pengeinstitutter.

Svendborg Sparekasse følger delvist begge sæt anbefalinger, idet der dog ikke offentliggøres en egentlig kompetencebeskrivelse.

Det tilstræbes, at bestyrelsen har faglig kompetence, en god aldersfordeling og bredde (mangfoldighed) i øvrigt samt bred erhvervsmæssig baggrund. Den finansielle lovgivning stiller krav om, at ledelsen i et pengeinstitut opfylder en række krav om egnethed (kvalifikationer og erfaring) samt hæderlighed. Rekruttering af nye bestyrelsesmedlemmer sker på baggrund af ovennævnte kriterier, og ikke på baggrund af en formelt fastlagt proces, da bestyrelsen ikke har fundet behov for at fastlægge en sådan proces.

Det anbefales, at der sammen med indkaldelsen til generalforsamling, hvor valg til det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) er på dagsordenen, udsendes en beskrivelse af de opstillede kandidaters kompetencer med oplysning om kandidaternes øvrige ledelseshverv, herunder poster i direktioner, bestyrelser og tilsynsråd, inklusive ledelsesudvalg, i danske og udenlandske virksomheder samt krævende organisationsopgaver.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen.

Bestyrelsen har vurderet, at det er tilstrækkeligt, hvis oplysningerne afgives på repræsentantskabsmødet, før valget finder sted.

Det anbefales, at der årligt i ledelsesberetningen redegøres for sammensætningen af det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen), herunder for mangfoldighed, samt for de enkelte medlemmers særlige kompetencer.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen fuldt ud.

Årsrapporten indeholder en oversigt over bestyrelsens medlemmer med oplysninger om de pågældende personers øvrige ledelseshverv m.v.

## Medarbejdervalgte medlemmer af det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen)

Det anbefales, at der i årsrapporten eller på selskabets hjemmeside redegøres for reglerne for medarbejdervalg og for selskabets anvendelse heraf i selskaber, hvor medarbejderne har valgt at benytte selskabslovgivningens regler om medarbejderrepræsentation.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen.

Bestyrelsen har vurderet, at der på grund af det generelle kendskab i Danmark til reglerne om medarbejderrepræsentation ikke er behov for at offentliggøre en særlig redegørelse herfor.

## Valgperiode

Det anbefales, at de generalforsamlingsvalgte medlemmer af det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) er på valg hvert år på den ordinære generalforsamling.

Svendborg Sparekasse følger delvist anbefalingerne.

Bestyrelsesmedlemmerne vælges for max. 4 år ad gangen med mulighed for genvalg. Valgperioderne er forskudt, således at der hvert år er minimum 1 medlem på valg. Hermed sikres kontinuiteten i bestyrelsesarbejdet. Bestyrelsen har overvejet, om indførelse af en valgperiode på et år vil være hensigtsmæssig, men finder det af ovenstående årsager ikke velbegrunderet.

## Ledelsesudvalg (komitéer)

Det anbefales, at det ved sammensætningen af revisionsudvalget sikres, at formanden for det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) ikke er formand for revisionsudvalget og, at udvalget tilsammen råder over en sådan sagkundskab og erfaring, at det har en opdateret indsigt i og erfaring med finansielle forhold samt regnskabs- og revisionsforhold i selskaber, der har aktier optaget til handel på et reguleret marked.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen, idet bestyrelsens formand ligeledes er formand for revisionsudvalget.

Det anbefales, at det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) nedsætter et nomineringsudvalg, som har mindst følgende forberedende opgaver:

- beskrive de kvalifikationer, der kræves i de to ledelsesorganer og til en given post, og angive hvilken tid, der skønnes at måtte afsættes til varetagelse af posten samt vurdere den kompetence, viden og erfaring, der findes i de to ledelsesorganer,
- årligt vurdere ledelsesorganernes struktur, størrelse, sammensætning og resultater samt anbefale det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) eventuelle ændringer,
- årligt vurdere de enkelte ledelsesmedlemmers kompetence, viden og erfaring samt rapportere til det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) herom,
- overveje forslag fra relevante personer, herunder aktionærer og medlemmer af ledelsesorganerne (bestyrelsen) til kandidater til ledelsesposter, og
- indstille til det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) forslag til kandidater til ledelsesorganerne

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen.

Sparekassen benytter generelt ikke ledelsesudvalg, medmindre det er lovpligtigt,

# Ledelsesberetning

Det anbefales, at et vederlagsudvalg undgår at anvende samme eksterne rådgivere som direktionen i selskabet.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen, idet der ikke anvendes eksterne rådgivere.

## **Evaluering af arbejdet i det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) og i direktionen**

Det anbefales, at direktionen og det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) fastlægger en procedure, hvorefter deres samarbejde årligt evalueres ved en formaliseret dialog mellem formanden for det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) og den administrerende direktør, samt at resultatet af evalueringen forelægges for det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen).

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen.

Bestyrelsen har på baggrund af hyppige møder og et tæt samarbejde med direktionen vurderet, at der er den nødvendige dialog om samarbejdet mellem bestyrelsen som helhed og direktionen, og at der derfor ikke er behov for, at formanden gennemfører en formaliseret evaluering.

## **Vederlagspolitikens form og indhold**

Det anbefales, at det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) vedtager en vederlagspolitik for det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) og direktionen.

Svendborg Sparekasse følger de væsentligste anbefalinger.

Bestyrelsen aflønnes med et fast honorar, som fremgår af den aflagte årsrapport og deltager ikke i optionsprogrammer.

Bestyrelsens honorar fastsættes af sparekassens repræsentantskab.

Direktionens ansættelsesforhold, herunder fratrædelsesvilkår, vurderes at følge almindelig praksis på området og evalueres løbende. Pensionstilsagn til direktøren er allerede regnskabsmæssigt afdækket.

Direktionen er ikke incitamentsmæssigt aflønnet.

## **Oplysning om vederlagspolitikken**

Det anbefales, at der i års-/koncernregnskabet gives oplysning om det samlede vederlag, hvert enkelt medlem af det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) og direktionen modtager fra selskabet og andre selskaber i koncernen, og at der redegøres for sammenhængen med vederlagspolitikken.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen, idet der i årsrapporten gives oplysning om den samlede vederlæggelse af henholdsvis bestyrelse og direktion.

Det anbefales, at aktionærene på generalforsamlingen godkender forslag til vederlag til det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) for det igangværende regnskabsår.

Anbefalingen følges ikke, idet bestyrelsens vederlag fastsættes af sparekassens repræsentantskab.

## **Whistleblower-ordning**

Det anbefales, at det øverste ledelsesorgan (bestyrelsen) beslutter, hvorvidt der skal etableres en whistleblower-ordning med henblik på at give mulighed for en hensigtsmæssig og fortrolig rapportering af alvorlige forseelser eller mistanke herom.

Svendborg Sparekasse følger ikke anbefalingen.

Det fremgår af kommentarerne til anbefalingen, at ordningen primært er relevant i internationalt arbejdende koncerner. Sparekassen er ikke en internationalt arbejdende koncern, og bestyrelsen har på den baggrund besluttet, at der ikke skal indføres en formel whistleblower-ordning.

# Ledelsespåtegning

## Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2010 for Svendborg Sparekasse A/S.

Koncernregnskabet aflægges efter International Financial Reporting Standards som godkendt af EU, og årsregnskabet (for moderselskabet) aflægges efter lov om finansiel virksomhed. Årsrapporten aflægges herudover i overensstemmelse med danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber.

Koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og moderselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010 samt af resultatet af koncernens og moderselskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2010.

Ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for udviklingen i koncernens og moderselskabets aktiviteter og økonomiske forhold, samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som koncernen og moderselskabet kan påvirkes af.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Svendborg, den 15. februar 2011.

## Direktion:

Svend Erik Kracht  
Adm. direktør

Gregers Petersen  
Administrationschef

## Bestyrelse:

Arne Knudsen  
Formand

Jeppe Gorm Frederiksen

Niels Peter Nøddekou-Fink

Michael Petersen

Hans Skriver

Rasmus Stougaard Jensen  
Medarbejdervalgt

Gitte Madsen  
Medarbejdervalgt

# Revisionspåtegninger

## **Intern revisions påtegning**

Jeg har revideret koncernregnskabet og årsregnskabet for Svendborg Sparekasse A/S for regnskabsåret 2010. Koncernregnskabet aflægges efter International Financial Reporting Standards som godkendt af EU, og årsregnskabet for moderselskabet aflægges efter lov om finansiel virksomhed. Koncernregnskabet og årsregnskabet aflægges herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber.

## Den udførte revision

Revisionen er udført på grundlag af Finanstilsynets bekendtgørelse om revisionens gennemførelse i finansielle virksomheder mv. samt finansielle koncerner og efter danske og internationale revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at jeg planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at koncernregnskabet og årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

Revisionen er udført i henhold til den arbejdsdeling, der er aftalt med ekstern revision, og har omfattet vurdering af etablerede forretningsgange og interne kontroller, herunder den af ledelsen tilrettelagte risikostyring, der er rettet mod rapporteringsprocesser og væsentlige forretningsmæssige risici. Ud fra væsentlighed og risiko har jeg stikprøvevis efterprøvet grundlaget for beløb og øvrige oplysninger i koncernregnskabet og årsregnskabet, herunder undersøgelse af information, der understøtter de anførte beløb og oplysninger. Revisionen har endvidere omfattet stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af koncernregnskabet og årsregnskabet.

Jeg har deltaget i revisionen af de væsentlige og risikofyldte områder, og det er min opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for min konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Konklusion

Det er min opfattelse, at de etablerede forretningsgange og interne kontroller, herunder den af ledelsen tilrettelagte risikostyring, der er rettet mod koncernens og moderselskabets rapporteringsprocesser og væsentlige forretningsmæssige risici, fungerer tilfredsstillende.

Det er tillige min opfattelse, at koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og moderselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010 samt af resultatet af koncernens og moderselskabets aktiviteter og koncernens pengestrømme for regnskabsåret 2010 i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards som godkendt af EU for så vidt angår koncernregnskabet, i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed for så vidt angår årsregnskabet for moderselskabet, samt i øvrigt i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber.

## Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed.

Revisionen har ikke omfattet ledelsesberetningen, men jeg har i henhold til lov om finansiel virksomhed gennemlæst ledelsesberetningen. Jeg har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af koncernregnskabet og årsregnskabet.

Det er på denne baggrund min opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med koncernregnskabet og årsregnskabet.

Svendborg, den 15. februar 2011.

Erik Nissen  
Revisionschef

# Revisionspåtegninger

## Den uafhængige revisors påtegning

### Til aktionærerne i Svendborg Sparekasse A/S

Vi har revideret koncernregnskabet og årsregnskabet for Svendborg Sparekasse A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2010, side 17-37. Koncernregnskabet og årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter for såvel koncernen som selskabet samt totalindkomstopgørelse og pengestrømsopgørelse for koncernen. Koncernregnskabet udarbejdes efter International Financial Reporting Standards som godkendt af EU, og årsregnskabet (for moderselskabet) udarbejdes efter lov om finansiel virksomhed. Koncernregnskabet og årsregnskabet udarbejdes herudover i overensstemmelse med danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber.

Vi har i tilknytning til revisionen gennemlæst ledelsesberetningen, der udarbejdes efter danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber, og afgivet udtalelse herom.

### Ledelsens ansvar

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge et koncernregnskab og årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards som godkendt af EU (koncernregnskabet), lov om finansiel virksomhed (årsregnskabet for moderselskabet) samt yderligere danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et koncernregnskab og årsregnskab, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne. Ledelsen har endvidere ansvaret for at udarbejde en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse i overensstemmelse med danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber.

### Revisors ansvar og den udførte revision

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om koncernregnskabet og årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at koncernregnskabet og årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i koncernregnskabet og årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i koncernregnskabet og årsregnskabet, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for virksomhedens udarbejdelse og aflæggelse af et koncernregnskab og årsregnskab, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af koncernregnskabet og årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010 samt af resultatet af koncernens og selskabets aktiviteter og koncernens pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2010 i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards som godkendt af EU for så vidt angår koncernregnskabet, i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed for så vidt angår årsregnskabet samt i øvrigt i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav for børsnoterede finansielle selskaber.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til lov om finansiel virksomhed gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af koncernregnskabet og årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med koncernregnskabet og årsregnskabet.

Svendborg, den 15. februar 2011.

KPMG  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Peter Eilertsen  
Statsaut. revisor



# Anvendt regnskabspraksis

## Generelt

Koncernregnskabet aflægges i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards (IFRS) som godkendt af EU. Årsregnskabet for moderselskabet aflægges i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed, herunder bekendtgørelse om finansielle rapporter for kreditinstitutter m.fl.

Årsrapporten aflægges herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber, jf. NASDAQ OMX's oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede selskaber, lov om finansiel virksomhed og IFRS-bekendtgørelsen for finansielle virksomheder udstedt i henhold til lov om finansiel virksomhed.

## Ændring i regnskabspraksis og nye/ændrede regnskabsstandarder

Der er ikke foretaget ændringer i anvendt regnskabspraksis i forhold til tidligere år.

Sparekassen har 17. august 2010 offentliggjort supplerende/korrigerende oplysninger til Årsrapport 2009 efter påbud fra Finanstilsynet.

Disse supplerende/korrigerende oplysninger, som ikke har påvirket resultatopgørelsen for 2009 eller balancen pr. 31. december 2009, er indarbejdet i Årsrapporten for 2010 ved tilpasning af sammenligningstal for 2009.

Ændrede standarder ultimo 2010, som først træder i kraft 1/1-2011 eller senere, er ikke implementeret. Disse ændringer omfatter: IFRS 7 om ændringer vedrørende art og omfang af risici af finansielle instrumenter (ikrafttræden 1/1-2011), IFRS 9 om standard for finansielle instrumenter vedrørende klassifikation og måling af finansielle aktiver (ikrafttræden 1/2013), IAS 1 om mindre ændringer af præsentation af årsrapporter (ikrafttræden 1/1-2013). De ændrede krav og standarder forventes ikke at få væsentlig betydning for koncernens regnskabsaflæggelse.

## Koncernregnskab

Koncernregnskabet omfatter moderselskabet Svendborg Sparekasse samt dattervirksomheder, hvori Svendborg Sparekasse har bestemmende indflydelse på de økonomiske og driftsmæssige beslutninger. Koncernregnskabet er udarbejdet som et sammendrag af moderselskabets og de enkelte dattervirksomheders regnskaber opgjort efter koncernens regnskabspraksis, elimineret for koncerninterne indtægter og omkostninger, aktiebesiddelser, interne mellemværender og udbytter.

Fællesledede virksomheder indregnes pro rata i koncernregnskabet i forhold til koncernens ejerandel.

## Segmentrapportering

Koncernen opdeles i segmenterne leasing og traditionel pengeinstitutdrift.

Sparekassen er én enhed med ensartede services og kundetyper og den interne rapportering specificeres kun i et

antal afdelinger indenfor et begrænset geografisk område.

Pengeinstitutdrift kan således udgøre ét segment.

Segmentregnskabet fremgår af note 33.

## Omregning af fremmed valuta

Koncernregnskabet præsenteres i danske kroner, som er Svendborg Sparekasses funktionelle valuta. Transaktioner i fremmed valuta omregnes efter valutakursen på transaktionstidspunktet. Mellemværender i fremmed valuta omregnes til lukkekursen ultimo regnskabsåret. For illikvide valutaer anvendes skønnede kurser.

## Regnskabsmæssige skøn og usikkerheder

Ved opgørelsen af de regnskabsmæssige værdier af visse aktiver og forpligtelser er der udøvet et skøn over, hvorledes fremtidige begivenheder påvirker værdien af de pågældende aktiver og forpligtelser på balancedagen.

De udøvede skøn er baseret på forudsætninger, som ledelsen vurderer, er forsvarlige, men som er usikre. De endelige faktiske resultater kan således afvige fra de udøvede skøn, idet sparekassen er påvirket af risici og usikkerheder, som kan påvirke disse.

De væsentligste skøn vedrører nedskrivninger på udlån og tilgodehavender, opgørelse af dagsværdier for unoterede aktier samt hensatte forpligtelser. Vedrørende nedskrivninger på udlån og tilgodehavender er de væsentlige skøn forbundet med risikoen for, at alle fremtidige betalinger ikke modtages.

## Indtægtskriterier

Indtægter og udgifter periodiseres over de perioder de vedrører, og medtages i resultatopgørelsen med de beløb der vedrører regnskabsperioden. Stiftelsesprovisioner vedrørende udlån og tilgodehavender indregnes som en del af den regnskabsmæssige værdi af udlån og tilgodehavender og indregnes i resultatopgørelsen over lånenes løbetid som en del af den effektive rente. Indtægter for at gennemføre en given transaktion, herunder depotgebyrer og betalingsformidlingsgebyrer, indtægtsføres når transaktionen er gennemført.

## Udlån og tilgodehavender

Udlån og tilgodehavender, herunder pantebreve, indregnes ved første indregning til dagsværdi med tillæg af transaktionsomkostninger og med fradrag af modtagne gebyrer og provisioner knyttet til etableringen.

Udlån og tilgodehavender måles efterfølgende til amortiseret kostpris med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af tab. Dog således at udlån og tilgodehavender med fast rente og med dagsværdiregulering, fortsat måles til dagsværdi.

Ud fra en individuel vurdering af udlån, vurderes om der forefindes en objektiv indikation på værdiforringelse, hvorefter der, i bekræftende fald, beregnes en nedskrivning af lånet.

For udlån og tilgodehavender, der ikke er individuelt nedskrevet, foretages en gruppevis vurdering af, om der for gruppen er indtruffet objektiv indikation for værdiforringelse.

Den gruppevise vurdering foretages på grupper af udlån og tilgodehavender, der har ensartede karakteristika med hensyn

# Anvendt regnskabspraksis

til kreditrisiko. Der opereres med 3 grupper fordelt på én gruppe af offentlige myndigheder, én gruppe af privatkunder og én gruppe af erhvervs kunder.

Den gruppevisе vurdering foretages ved en segmenteringsmodel, som er udviklet af foreningen Lokale Pengeinstitutter, der forestår den løbende vedligeholdelse og udvikling. Segmenteringsmodellen fastlægger sammenhængen i de enkelte grupper mellem konstaterede tab og et antal signifikante forklarende makro-økonomiske variable via en lineær regressionsanalyse. Blandt de forklarende makroøkonomiske variable indgår arbejdsløshed, boligpriser, rente, antal konkurser/tvangsauktioner m.fl.

Den makroøkonomiske segmenteringsmodel er i udgangspunktet beregnet på baggrund af tabsdata for hele pengeinstitutsektoren. Sparekassen vurderer modelestimerne og tilpasser disse til kreditrisikoen for sparekassens egen udlånsportefølje.

Modellens estimer danner baggrund for beregningen af de gruppevisе nedskrivninger. For hver gruppe af udlån og tilgodehavender fremkommer et estimat, som udtrykker den procentuelle værdiforringelse, som knytter sig til en given gruppe af udlån og tilgodehavender på balancedagen. Ved at sammenligne med det enkelte udlåns oprindelige tabsrisiko og udlånets tabsrisiko primo den aktuelle regnskabsperiode fremkommer det enkelte udlåns bidrag til den gruppevisе nedskrivning.

Der foretages en ledelsesmæssig vurdering af, hvorvidt modelestimerne afspejler kreditrisikoen for bankens egen udlånsportefølje.

Såvel for individuelle som for gruppevisе nedskrivninger beregnes nedskrivningsbeløbet som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi og den tilbagediskonterede værdi af de forventede fremtidige betalinger, herunder realisationsværdi af eventuel sikkerhed.

Renteindtægter indregnes på grundlag af regnskabsmæssigt nedskrevne værdier af udlån og tilgodehavender.

Udlån som indgår i et risikostyringssystem, der baseres på dagsværdier og indeholder et indbygget afledt finansielt instrument, måles til dagsværdi for at eliminere en måle- og indregningsmæssig inkonsistens.

## Leasing

Udlån måles ved første indregning til dagsværdi med tillæg af transaktionsomkostninger og med fradrag af gebyrer mv., som relaterer sig til udlånets etablering. Efterfølgende måles udlån til amortiseret kostpris.

På udlån hvor der er indtruffen objektiv indikation for værdiforringelse, er udlånet vurderet individuelt med henblik på nedskrivning. Udlån hvor der ikke er foretaget individuel nedskrivning inddeles i grupper og vurderes på gruppebasis for et evt. nedskrivningsbehov.

## Obligationer og aktier mv.

Obligationer og aktier måles til dagsværdi, hvis disse handles på et aktivt marked. Dagsværdien opgøres på grundlag af lukkekurser på balancedagen.

Såfremt en pålidelig dagsværdi ikke kan fastlægges, sker måling til kostpris med fradrag af eventuelle nedskrivninger. Køb af værdipapirer indregnes på afregningsdagen til dags-

værdi, der som hovedregel svarer til kostprisen. Tilsvarende anvendes afregningsdagen ved salg af værdipapirer.

Beholdningen af børsnoterede obligationer og aktier måles til dagsværdi ultimo regnskabsåret.

Unoterede aktier og andre kapitalandele måles til dagsværdi.

Ved fastsættelse af dagsværdi tages udgangspunkt i tilgængelige oplysninger om handler m.v. eller alternativt kapitalværdiberegninger. For aktier og andre kapitalandele, der ikke indgår i handelsbeholdningen, er dagsværdioptionen anvendt.

## Kapitalandele i tilknyttede og associerede virksomheder

Kapitalandele i tilknyttede og associerede virksomheder indregnes til forholdsmæssig andel af indre værdi på balancedagen.

## Immaterielle aktiver

Immaterielle aktiver indregnes til anskaffelsessum med fradrag af af- og nedskrivninger. Afskrivningerne foretages lineært over brugstiden uden scrapværdi. Brugstiden er fastsat til max. 4 år.

## Materielle aktiver

Driftsmidler og IT-udstyr indregnes til anskaffelsessum med fradrag af af- og nedskrivninger. Driftsmidler og IT-udstyr afskrives lineært over brugstiden, der ikke overstiger 5 år. Anskaffelser med kort levetid indregnes direkte i resultatopgørelsen.

## Pensionspuljer

Aktiver der indgår i pensionspuljer og kunders indskud i pensionspuljer præsenteres i separate balanceposter. Afkast af puljeaktiver og -indskud præsenteres samlet under kursreguleringer.

## Udbytte

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling. Udbytte som foreslås udbetalt for året vises som en særskilt post under egenkapitalen indtil vedtagelsen.

## Egne aktier

Egne aktier indregnes ikke som aktiver i balancen. Anskaffelsessummen for erhvervede egne aktier fragår direkte i egenkapitalen.

## Skat

Årets skat, der omfatter skat af årets skattepligtige indkomst, regulering af udskudt skat samt regulering af tidligere års skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat.

Udskudt skat beregnes med aktuel skattesats af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi de forventes at kunne udnyttes.

Svendborg Sparekasse er sambeskattet med danske datterselskaber. Den aktuelle selskabsskat vedrørende de sam-

# Anvendt regnskabspraksis

beskattede selskaber fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

## **Hensatte forpligtelser**

Udækkede pensionsforpligtelser m.v. hensættes fuldt ud på grundlag af en beregnet kapitaliseret værdi af forpligtelserne. Øvrige forpligtelser måles til realisationsværdi.

## **Regnskabsmæssig sikring**

Værdiregulering af finansielle instrumenter, der effektivt sikrer mod udsving i rentebetalinger på selskabets finansiering, behandles som regnskabsmæssig sikring af

pengestrømme og indregnes direkte på egenkapitalen. Værdireguleringerne overføres fra egenkapitalen til resultatopgørelsen i takt med indregning af de sikrede rentebetalinger. Værdiregulering af finansielle instrumenter, der effektivt sikrer mod udsving i dagsværdi på sparekassens udlån behandles som regnskabsmæssig sikring af dagsværdien og indregnes i resultatopgørelsen sammen med ændringer i dagsværdien af det sikrede udlån for så vidt angår den sikrede renterisiko.

For finansielle instrumenter anvendes handelsdagen, som indregningstidspunkt.

## **Pengestrømsopgørelse**

Pengestrømsopgørelsen præsenteres efter den indirekte metode med udgangspunkt i årets nettoresultat. Pengestrømme fra drift opgøres som årets nettoresultat reguleret for ikke-kontante driftsposter samt ændring i driftskapital. Pengestrømme fra investeringer omfatter køb og salg af materielle og immaterielle aktiver, samt værdipapirer. Pengestrømme fra finansiering omfatter betalt udbytte samt bevægelser i egenkapital og efterstillede kapitalindskud. Likvider omfatter kassebeholdning samt anfordringstilgodehavender hos centralbanker.

# Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2010

Note		1.000 DKK		Morderselskab		Koncern	
				2010	2009	2010	2009
1	Renteindtægter .....			130.798	149.512	149.811	168.124
2	Renteudgifter .....			29.005	46.999	29.271	47.832
	<b>Netto renteindtægter .....</b>			<b>101.793</b>	<b>102.513</b>	<b>120.540</b>	<b>120.292</b>
	Udbytte af aktier m.v. ....			3.789	6.201	3.789	6.201
3	Gebyrer og provisionsindtægter .....			29.707	25.637	41.398	35.049
	Afgivne gebyrer og provisionsudgifter .....			569	415	1.099	935
	<b>Netto rente- og gebyrindtægter .....</b>			<b>134.720</b>	<b>133.936</b>	<b>164.628</b>	<b>160.607</b>
4	Kursreguleringer .....			5.936	13.986	5.758	13.771
	Andre driftsindtægter .....			4.902	5.791	7.385	9.247
5	Udgifter til personale og administration .....			71.571	68.518	92.605	88.593
	Af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle aktiver .....			59	230	586	648
	Andre driftsudgifter .....			6.526	7.427	6.526	7.427
6	Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender m.v. ....			29.217	39.939	37.057	62.192
7	Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder .....			2.045	-9.666	0	0
	<b>Resultat før skat .....</b>			<b>40.230</b>	<b>27.933</b>	<b>40.997</b>	<b>24.765</b>
8	Skat .....			10.587	6.803	11.354	3.635
	<b>Årets resultat .....</b>			<b>29.643</b>	<b>21.130</b>	<b>29.643</b>	<b>21.130</b>
9	Resultat pr. aktie i kr. ....					62,66	47,62
9	Udvandet resultat pr. aktie i kr. ....					62,66	47,62
<b>Totalindkomstopgørelse 1. januar - 31. dec. 2010</b>							
	Årets resultat .....			29.643	21.130	29.643	21.130
	Værdiregulering af sikringsinstrumenter .....			1.520	-751	1.520	-751
	Skat af værdiregulering af sikringsinstrumenter .....			-380	188	-380	188
	<b>Årets totalindkomst .....</b>			<b>30.783</b>	<b>20.567</b>	<b>30.783</b>	<b>20.567</b>
9	Totalindkomst pr. aktie i kr. ....					65,07	46,35
9	Udvandet totalindkomst pr. aktie i kr. ....					65,07	46,35

# Balance pr. 31. december 2010

		1.000 DKK		<b>Moderselskab</b>		<b>Koncern</b>	
Note	<b>Aktiver:</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	<b>Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos</b>						
	centralbanker m.v. ....	101.303	33.520	101.303	33.520	101.303	33.520
21	Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker .....	54.232	56.206	58.742	56.111	58.742	56.111
10	Udlån og andre tilgodehavender til amortiseret kostpris .....	1.769.704	1.905.177	1.856.828	1.963.221	1.856.828	1.963.221
	Udlån og andre tilgodehavender til dagsværdi .....	25.109	26.901	25.109	26.901	25.109	26.901
12	Obligationer til dagsværdi .....	756.575	681.397	756.575	681.397	756.575	681.397
	Obligationer til amortiseret kostpris .....	0	0	0	6.814	0	6.814
13	Aktier m.v. ....	95.666	83.367	95.666	83.367	95.666	83.367
14	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder .....	5.544	2.417	0	0	0	0
15	Aktiver tilknyttet puljeordninger .....	225.936	164.830	225.936	164.830	225.936	164.830
16	Immaterielle aktiver .....	0	0	456	489	456	489
17	Øvrige materielle aktiver .....	163	35	487	473	487	473
	Aktuelle skatteaktiver .....	2.666	221	2.139	521	2.139	521
18	Udskudte skatteaktiver .....	2.074	4.061	0	0	0	0
	Aktiver i midlertidig besiddelse.....	0	2.447	0	2.447	0	2.447
19	Andre aktiver .....	19.355	32.627	49.922	60.351	49.922	60.351
	Periodeafgrænsningsposter .....	1.770	1.671	2.460	2.568	2.460	2.568
	<b>Aktiver i alt .....</b>	<b>3.060.097</b>	<b>2.994.877</b>	<b>3.175.623</b>	<b>3.083.010</b>	<b>3.175.623</b>	<b>3.083.010</b>
	<b>Passiver:</b>						
22	Gæld til kreditinstitutter og centralbanker .....	76.082	159.049	89.156	178.761	89.156	178.761
23	Indlån og anden gæld .....	2.115.720	2.100.042	2.155.957	2.115.820	2.155.957	2.115.820
	Indlån i puljeordninger .....	225.936	164.830	225.936	164.830	225.936	164.830
	Udstedte obligationer .....	1.236	1.236	1.390	1.390	1.390	1.390
24	Andre passiver .....	25.694	25.890	42.790	42.200	42.790	42.200
	Periodeafgrænsningsposter .....	561	624	16.399	17.280	16.399	17.280
	<b>Gæld i alt .....</b>	<b>2.445.229</b>	<b>2.451.671</b>	<b>2.531.628</b>	<b>2.520.281</b>	<b>2.531.628</b>	<b>2.520.281</b>
	<b>Hensættelser til pensioner og lignende forpligtelser .....</b>	<b>2.540</b>	<b>3.747</b>	<b>2.540</b>	<b>3.747</b>	<b>2.540</b>	<b>3.747</b>
	Hensættelser til udskudt skat .....	0	0	29.127	19.523	29.127	19.523
	Hensættelser til andre forpligtelser .....	0	0	0	0	0	0
	Hensættelser til tab på garantier .....	12.420	8.153	12.420	8.153	12.420	8.153
25	<b>Hensættelser til forpligtelser i alt .....</b>	<b>14.960</b>	<b>11.900</b>	<b>44.087</b>	<b>31.423</b>	<b>44.087</b>	<b>31.423</b>
26	Efterstillede kapitalindskud .....	40.000	40.000	40.000	40.000	40.000	40.000
	<b>Egenkapital:</b>						
	Aktiekapital .....	48.310	45.210	48.310	45.210	48.310	45.210
	Overført resultat .....	503.905	449.205	503.905	449.205	503.905	449.205
	Foreslået udbytte .....	9.662	0	9.662	0	9.662	0
	Værdiregulering af sikringsinstrumenter .....	-1.969	-3.109	-1.969	-3.109	-1.969	-3.109
	<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>559.908</b>	<b>491.306</b>	<b>559.908</b>	<b>491.306</b>	<b>559.908</b>	<b>491.306</b>
	<b>Passiver i alt .....</b>	<b>3.060.097</b>	<b>2.994.877</b>	<b>3.175.623</b>	<b>3.083.010</b>	<b>3.175.623</b>	<b>3.083.010</b>
28	Eventualforpligtelser .....	639.328	653.404	638.283	650.433	638.283	650.433

# Egenkapitalopgørelse

1.000 DKK

## Moderselskab

Egenkapital 1. januar 2009 .....

### Egenkapital bevægelser i 2009

Årets totalindkomst, excl. skat af værdireg. af sikr.instr. ....  
 Skat af værdiregulering af sikringsinstrumenter.....  
 Årets totalindkomst .....

Kapitalforhøjelse .....  
 Køb af egne aktier .....  
 Salg af egne aktier .....  
 Skat af egenkapitalposter .....  
 Egenkapitalbevægelser i 2009 i alt .....

Egenkapital 31. december 2009 .....

### Egenkapital bevægelser i 2010

Årets totalindkomst, excl. skat af værdireg. af sikr.instr. ....  
 Skat af værdiregulering af sikringsinstrumenter.....  
 Årets totalindkomst .....

Kapitalforhøjelse .....  
 Foreslået udbytte .....  
 Køb af egne aktier .....  
 Salg af egne aktier .....  
 Ændring dagsværdi sikringsinstrumenter, tidligere år .....  
 Skat af egenkapitalposter .....  
 Egenkapitalbevægelser i 2010 i alt .....

Egenkapital 31. december 2010 .....

## Koncern

Egenkapital 1. januar 2009 .....

### Egenkapital bevægelser i 2009

Årets totalindkomst, excl. skat af værdireg. af sikr.instr. ....  
 Skat af værdiregulering af sikringsinstrumenter.....  
 Årets totalindkomst .....

Kapitalforhøjelse .....  
 Køb af egne aktier .....  
 Salg af egne aktier .....  
 Skat af egenkapitalposter .....  
 Egenkapitalbevægelser i 2009 i alt .....

Egenkapital 31. december 2009 .....

### Egenkapital bevægelser i 2010

Årets totalindkomst, excl. skat af værdireg. af sikr.instr. ....  
 Skat af værdiregulering af sikringsinstrumenter.....  
 Årets totalindkomst .....

Kapitalforhøjelse .....  
 Foreslået udbytte .....  
 Køb af egne aktier .....  
 Salg af egne aktier .....  
 Ændring dagsværdi sikringsinstrumenter, tidligere år .....  
 Skat af egenkapitalposter .....  
 Egenkapitalbevægelser i 2010 i alt .....

Egenkapital 31. december 2010 .....

Aktiekapital	Overført Resultat	Udbytte	Ændring dagsværdi sikr.instr.	I alt
44.000	419.611	0	-2.546	461.065
0	21.130	0	-751	20.379
0	0	0	188	188
0	21.130	0	-563	20.567
1.210	9.598	0	0	10.808
0	-14.930	0	0	-14.930
0	14.237	0	0	14.237
0	-441	0	0	-441
1.210	8.464	0	0	9.674
45.210	449.205	0	-3.109	491.306
0	29.643	0	1.520	31.163
0	0	0	-380	-380
0	29.643	0	1.140	30.783
3.100	30.588	0	0	33.688
0	-9.662	9.662	0	0
0	-3.741	0	0	-3.741
0	7.931	0	0	7.931
0	-79	0	0	-79
0	20	0	0	20
3.100	25.057	9.662	0	37.819
48.310	503.905	9.662	-1.969	559.908

Aktiekapital	Overført Resultat	Udbytte	Ændring dagsværdi sikr.instr.	I alt
44.000	419.611	0	-2.546	461.065
0	21.130	0	-751	20.379
0	0	0	188	188
0	21.130	0	-563	20.567
1.210	9.598	0	0	10.808
0	-14.930	0	0	-14.930
0	14.237	0	0	14.237
0	-441	0	0	-441
1.210	8.464	0	0	9.674
45.210	449.205	0	-3.109	491.306
0	29.643	0	1.520	31.163
0	0	0	-380	-380
0	29.643	0	1.140	30.783
3.100	30.588	0	0	33.688
0	-9.662	9.662	0	0
0	-3.741	0	0	-3.741
0	7.931	0	0	7.931
0	-79	0	0	-79
0	20	0	0	20
3.100	25.057	9.662	0	37.819
48.310	503.905	9.662	-1.969	559.908

# Pengestrømsopgørelse

	Morderselskab		Koncern	
	2010	2009	2010	2009
<b>Drift</b>				
Årets resultat .....	29.643	21.130	29.643	21.130
Afskrivninger på immaterielle og materielle aktiver .....	59	230	586	648
Nedskrivninger på udlån m.v. ....	29.217	39.939	37.057	62.192
Kapitalfremskaffelse via driften .....	<u>58.919</u>	<u>61.299</u>	<u>67.286</u>	<u>83.970</u>
<b>Driftskapital</b>				
Kreditinstitutter - netto .....	-80.993	240.294	-92.236	231.078
Udlån reguleret for årets nedskrivninger .....	108.048	-137.016	71.128	-150.727
Indlån herunder puljer .....	76.784	186.292	101.243	183.387
Andre aktiver .....	15.162	-21.384	11.366	-12.595
Indkomstskatter .....	0	0	0	0
Andre gældsposter .....	2.801	2.118	12.373	-3.010
Pengestrømme fra driftskapital .....	<u>121.802</u>	<u>270.304</u>	<u>103.874</u>	<u>248.133</u>
<b>Pengestrømme fra driftsaktivitet</b>				
	<u>180.721</u>	<u>331.603</u>	<u>171.160</u>	<u>332.103</u>
<b>Investeringsaktivitet</b>				
Finansielle aktiver (aktier og obligationer) .....	-87.477	-401.313	-80.663	-401.390
Aktiver i puljeordninger .....	-61.106	15.358	-61.106	15.358
Kapitalandele i tilknyttede/associerede virksomheder .....	-3.127	228	0	0
Immaterielle og materielle aktiver .....	-187	0	-567	-195
Pengestrømme fra Investeringsaktivitet .....	<u>-151.897</u>	<u>-385.727</u>	<u>-142.336</u>	<u>-386.227</u>
<b>Finansieringsaktivitet</b>				
Køb af egne aktier .....	-3.741	-14.931	-3.741	-14.931
Salg af egne aktier .....	7.931	14.237	7.931	14.237
Kapitalforhøjelse .....	33.688	10.808	33.688	10.808
Anden værdiregulering .....	1.081	-1.003	1.081	-1.003
Udbytte til aktionærer .....	0	0	0	0
Pengestrømme fra finansieringsaktivitet .....	<u>38.959</u>	<u>9.111</u>	<u>38.959</u>	<u>9.111</u>
<b>Ændring i likviditet .....</b>	<b>67.783</b>	<b>-45.013</b>	<b>67.783</b>	<b>-45.013</b>
<b>Kassebeholdning primo .....</b>	<b>33.520</b>	<b>78.533</b>	<b>33.520</b>	<b>78.533</b>
<b>Kassebeholdning ultimo .....</b>	<b>101.303</b>	<b>33.520</b>	<b>101.303</b>	<b>33.520</b>

# Noter til årsregnskabet 2010

	2010	2009	2010	2009
<b>1 Renteindtægter af:</b>				
Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker .....	3.013	5.152	3.145	5.236
Udlån og andre tilgodehavender .....	105.660	124.399	126.718	143.516
Obligationer .....	22.054	19.915	22.066	20.322
Afledte finansielle instrumenter i alt .....	0	34	-2.764	-1.582
heraf: rentekontrakter .....	0	34	-2.761	-1.582
Øvrige renteindtægter .....	71	12	646	632
I alt renteindtægter .....	<u>130.798</u>	<u>149.512</u>	<u>149.811</u>	<u>168.124</u>
<b>2 Renteudgifter til:</b>				
Kreditinstitutter og centralbanker .....	1.324	890	1.482	1.673
Indlån og anden gæld .....	26.345	44.926	26.451	44.973
Udstedte obligationer .....	48	0	50	3
Efterstillede kapitalindskud .....	513	1.181	513	1.181
Øvrige renteudgifter .....	775	2	775	2
I alt renteudgifter .....	<u>29.005</u>	<u>46.999</u>	<u>29.271</u>	<u>47.832</u>
<b>3 Gebyrer og provisionsindtægter:</b>				
Værdipapirhandel og depoter .....	2.979	2.610	2.979	2.610
Betalingsformidling .....	3.996	3.097	3.996	3.097
Lånesagsgebyrer .....	3.109	2.935	3.109	3.543
Garantiprovision .....	8.845	7.593	8.845	7.593
Øvrige gebyrer og provisioner .....	10.778	9.402	22.469	18.206
I alt gebyrer og provisionsindtægter .....	<u>29.707</u>	<u>25.637</u>	<u>41.398</u>	<u>35.049</u>
<b>4 Kursreguleringer af:</b>				
Obligationer, handelsbeholdning .....	2.184	4.806	2.184	4.806
Aktier, handelsbeholdning .....	2.630	2.023	2.630	2.023
Aktier, anlægsbeholdning (dagsværdioption) .....	634	5.869	634	5.869
Andre udlån og tilgodehavender til dagsværdi .....	321	1.375	321	1.375
Valuta .....	527	418	2.305	478
Afledte finansielle instrumenter i alt .....	-360	-505	-2.316	-780
Aktiver tilknyttet puljeordninger .....	28.539	29.382	28.539	29.382
Indlån i puljeordninger .....	-28.539	-29.382	-28.539	-29.382
I alt kursreguleringer .....	<u>5.936</u>	<u>13.986</u>	<u>5.758</u>	<u>13.771</u>
<b>5 Udgifter til personale og administration:</b>				
Lønninger og vederlag til bestyrelse og direktion:				
Bestyrelse .....	698	656	698	656
Direktion .....	2.925	2.813	2.925	2.813
Regulering af pensions- og feriepengeforpligtelse .....	-1.254	-1.110	-1.254	-1.110
I alt .....	<u>1.671</u>	<u>1.703</u>	<u>1.671</u>	<u>1.703</u>
Personaleudgifter:				
Lønninger .....	34.447	32.893	42.245	41.096
Pensioner .....	4.406	4.094	5.213	4.930
Udgifter til social sikring .....	1.588	1.541	1.672	1.631
I alt .....	<u>40.441</u>	<u>38.528</u>	<u>49.130</u>	<u>47.657</u>
Øvrige administrationsudgifter .....	28.761	27.631	41.106	38.577
I alt udgifter til personale og administration .....	<u>71.571</u>	<u>68.518</u>	<u>92.605</u>	<u>88.593</u>
Sparekassen udbetaler ikke variable lønde.				
<b>Antal beskæftigede:</b>				
Det gennemsnitlige antal beskæftigede i regnskabsåret omregnet til heltidsbeskæftigede .....	80,4	78,2	95,4	93,9
<b>Revisionshonorar:</b>				
Honorar vedrørende lovpligtig del af revision .....	373	396	454	465
Honorar vedrørende andre ydelser end revision .....	73	121	82	132
Samlet honorar til den generalforsamlingsvalgte revisionsvirksomhed .....	<u>446</u>	<u>517</u>	<u>536</u>	<u>597</u>



# Noter til årsregnskabet 2010

Note	1.000 DKK	Morderselskab		Koncern	
		2010	2009	2010	2009
<b>6</b>	<b>Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender m.v.:</b>				
	Individuelle nedskrivninger primo året .....	68.835	37.090	102.031	53.375
	Nedskrivninger i året .....	27.443	35.586	39.311	56.566
	Tilbageførte nedskrivninger i året .....	-1.832	-87	-6.750	-1.289
	Tabsbøgført tidligere nedskrevet .....	-7.795	-3.754	-11.762	-6.621
	Individuelle nedskrivninger ultimo året .....	<u>86.651</u>	<u>68.835</u>	<u>122.830</u>	<u>102.031</u>
	Gruppevise nedskrivninger primo året .....	7.500	6.592	9.253	7.324
	Nedskrivninger i året .....	2.000	908	2.260	2.192
	Tilbageførte nedskrivninger i året .....	0	0	-376	-263
	Tabsbøgført tidligere nedskrevet .....	0	0	0	0
	Gruppevise nedskrivninger ultimo året .....	<u>9.500</u>	<u>7.500</u>	<u>11.137</u>	<u>9.253</u>
	Individuelle hensættelser på garantier primo året .....	8.153	1.827	8.153	1.827
	Hensættelser i året .....	4.849	6.326	4.849	6.326
	Tilbageførte hensættelser i året .....	-402	0	-402	0
	Tabsbøgført tidligere hensat .....	-180	0	-180	0
	Individuelle hensættelser på garantier ultimo året .....	<u>12.420</u>	<u>8.153</u>	<u>12.420</u>	<u>8.153</u>
	Samlede nedskrivninger og hensættelser ultimo året .....	<u>108.571</u>	<u>84.488</u>	<u>146.387</u>	<u>119.437</u>
	Nedskrivninger i året .....	29.443	36.494	41.571	58.758
	Tabsbøgført ej tidligere nedskrevet .....	467	475	1.797	2.024
	Tilbageførte nedskrivninger i året .....	-1.832	-87	-7.126	-1.552
	Indgået på tidligere afskrevne fordringer .....	-557	-403	-881	-498
	Beregnet rente af nedskrivninger .....	-3.063	-2.866	-3.063	-2.866
	Resultatpåvirkning af nedskrivninger på udlån .....	<u>24.458</u>	<u>33.613</u>	<u>32.298</u>	<u>55.866</u>
	Hensættelser i året .....	4.849	6.326	4.849	6.326
	Tabsbøgført ej tidligere hensat .....	312	0	312	0
	Tilbageførte hensættelser i året .....	-402	0	-402	0
	Resultatpåvirkning af tab på garantier .....	<u>4.759</u>	<u>6.326</u>	<u>4.759</u>	<u>6.326</u>
	Resultatpåvirkning af nedskrivninger og hensættelser i alt .....	<u>29.217</u>	<u>39.939</u>	<u>37.057</u>	<u>62.192</u>
	- heraf udgør gevinst(+) / tab (-) ved afhændelse af aktiver i midlertidig besiddelse .....	<u>545</u>	<u>0</u>	<u>545</u>	<u>0</u>
	Samlet udlån med OIV før nedskrivning .....	1.468.759	1.567.956	2.015.904	2.076.755
	Samlet udlån med OIV efter nedskrivning .....	1.372.608	1.491.621	1.881.937	1.965.471
	Udlån med standset renteberegning .....	<u>52.326</u>	<u>47.763</u>	<u>97.757</u>	<u>89.225</u>
<b>7</b>	<b>Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder:</b>				
	Resultat af kapitalinteresser i tilknyttede virksomheder .....	2.045	-9.666	0	0
	I alt resultat af kapitalandele i ass. og tilkn. virksomheder .....	<u>2.045</u>	<u>-9.666</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>8</b>	<b>Skat:</b>				
	Beregnet skat af årets indkomst .....	8.600	6.457	8.487	6.876
	Udskudt skat .....	1.987	753	2.867	-2.834
	Efterregulering af tidligere års beregnet skat .....	0	-407	0	-407
	I alt skat .....	<u>10.587</u>	<u>6.803</u>	<u>11.354</u>	<u>3.635</u>
	Effektiv skatteprocent .....	21,3%	23,1%	20,7%	27,8%
	Skattefri udbytte/kursavancer på anlægsaktier .....	2,1%	10,1%	2,1%	10,1%
	Regulering af udskudt skat .....	4,9%	2,7%	7,0%	-11,4%
	Øvrige forhold .....	-3,3%	-10,9%	-4,8%	-1,5%
	Lovpligtig skatteprocent .....	<u>25,0%</u>	<u>25,0%</u>	<u>25,0%</u>	<u>25,0%</u>
<b>9</b>	<b>Totalindkomst pr. aktie</b>				
	Totalindkomst pr. aktie i kr. ....			65,07	46,35
	Udvandet totalindkomst pr. aktie i kr. ....			65,07	46,35
	Til beregning af nøgletallet er anvendt følgende værdier:				
	Tæller: Årets resultat efter skat .....			29.643	21.130
	Årets totalindkomst efter skat .....			30.783	20.567
	Nævner: Gns. antal udstedte aktier (stk.) .....			479.108	452.100
	Gns. antal egne aktier (stk.) .....			6.060	8.382
	Antal aktier anvendt til nøgletallet (stk.) .....			<u>473.048</u>	<u>443.718</u>

# Noter til årsregnskabet 2010

## 10 Kreditrisiko:

Kreditrisiko defineres som risikoen for tab på udlån og kreditter, fordi kunder og andre modparter ikke kan overholde deres forpligtelser overfor Svendborg Sparekasse. Kreditrisici er knyttet til sparekassens kerneforretningsområder og er langt den betydeligste risiko ved sparekassens virksomhed.

Svendborg Sparekasse har valgt en strategi vedr. kreditrisiko der tilsigter, at sparekassen ikke bliver eksponeret uforholdsmæssigt i bestemte brancher samt, at en del af udlånet tilstræbes sikret. Ved nøje vurdering af den enkelte kundes kreditværdighed og ved at sikre en størrelsesmæssig spredning af engagementerne, forsøger sparekassen af minimere sin kreditrisiko. Den daglige styring af sparekassens kreditrisici foretages af kunderådgivere. Den overordnede overvågning af den samlede kreditrisiko varetages af kreditafdelingen. Risici overvåges løbende og der udarbejdes selvstændige handlingsplaner for engagementer, der udviser utilfredsstillende udvikling. Kriterier og procedurer for nedskrivninger på såvel individuelt niveau som på gruppeniveau er tilrettelagt i overensstemmelse med retningslinjer i de internationale regnskabsbestemmelser og Finanstilsynets bekendtgørelse og retningslinjer hertil.

	1.000 DKK		Moderselskab		Koncern	
			2010	2009	2010	2009
Den samlede krediteksponering er sammensat af udvalgte balanceposter og ikke-balanceførte poster.						
Balanceførte poster:						
Kreditinstitutter .....			133.857	69.776	138.367	69.776
Udlån til amortiseret kostpris .....			1.769.704	1.905.177	1.856.828	1.963.221
Udlån til dagsværdi .....			25.109	26.901	25.109	26.901
Obligationer til dagsværdi .....			756.575	681.397	756.575	688.211
Balanceførte poster i alt .....			<u>2.685.245</u>	<u>2.683.251</u>	<u>2.776.879</u>	<u>2.748.109</u>
Ikke-balanceførte poster						
Garantier .....			639.328	653.404	638.283	650.433
Uudnyttede kredittilsagn .....			346.802	184.871	309.007	100.677
			<u>986.130</u>	<u>838.275</u>	<u>947.290</u>	<u>751.110</u>
Maksimal krediteksponering i alt .....			<u>3.671.375</u>	<u>3.521.526</u>	<u>3.724.169</u>	<u>3.499.219</u>
Udlån og garantidebitorer fordelt på sektorer og brancher			Udlån + garantidebitorer i pct. ultimo året		Udlån + garantidebitorer i pct. ultimo året	
Offentlige myndigheder .....			0%	0%	0%	1%
Erhverv:						
Landbrug, jagt og skovbrug og fiskeri .....			4%	4%	11%	10%
Industri og råstofindvinding .....			3%	3%	5%	5%
Energiforsyning .....			0%	0%	0%	0%
Bygge og anlæg .....			4%	4%	6%	6%
Handel .....			8%	8%	9%	9%
Transport, hoteller og restauranter .....			6%	6%	7%	6%
Information og kommunikation .....			0%	0%	0%	0%
Finansiering og forsikring .....			24%	19%	7%	4%
Fast ejendom .....			17%	20%	17%	21%
Øvrige erhverv .....			4%	6%	8%	8%
I alt erhverv .....			<u>70%</u>	<u>70%</u>	<u>70%</u>	<u>70%</u>
Private .....			30%	30%	30%	30%
I alt .....			<u>100%</u>	<u>100%</u>	<u>100%</u>	<u>100%</u>
Løbetidsfordeling efter restløbetid på udlån:						
På anfordring .....			21.958	79.268	50.374	88.734
Til og med 3 måneder .....			187.281	179.934	190.951	181.098
Over 3 måneder og til og med 1 år .....			748.428	880.762	356.097	485.646
Over 1 år og til og med 5 år .....			385.827	330.467	772.903	688.688
Over 5 år .....			451.319	459.855	511.612	545.956
I alt .....			<u>1.794.813</u>	<u>1.930.286</u>	<u>1.881.937</u>	<u>1.990.122</u>
Kreditkvalitet af finansielle aktiver og garantidebitorer, som hverken er forfaldne eller værdiforringede:						
Udlån og garantidebitorer med stor risiko .....			3.764	-	3.764	-
Udlån og garantidebitorer med væsentlige risiko .....			80.747	117.411	95.187	135.117
Udlån og garantidebitorer med nogen risiko .....			14.557	-	14.557	-
Udlån og garantidebitorer med visse svaghedstegn .....			124.998	26.754	168.951	42.025
Udlån og garantidebitorer med normal bonitet .....			1.566.953	2.335.908	1.594.639	2.364.152
Udlån og garantidebitorer med uomtvistlig god bonitet .....			630.702	-	630.702	-
			<u>2.421.721</u>	<u>2.480.073</u>	<u>2.507.800</u>	<u>2.541.294</u>

# Noter til årsregnskabet 2010

10	<b>Kreditrisiko (fortsat):</b>	1.000 DKK	<b>Moderselskab</b>		<b>Koncern</b>	
			<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	Modtagne sikkerheder:					
	Pant i fast ejendom .....		341.911	393.095	341.911	393.095
	Pant i sikkerhedsdepot samt kontant indestående .....		35.218	73.964	35.218	73.964
	Andet pant samt kaution .....		65.001	63.143	365.077	539.957
	Overtagne sikkerheder i året har for Sparekassen ikke udgjort nogen væsentlig værdi.					
	Sikkerheder for forfaldne, men ikke værdiforringede udlån..... (modtagne sikkerheder til reduktion af risikoen på udlån og garantier m.v. dækker endvidere risikoen på restancer)		0	0	0	0
	Sikkerheder for værdiforringede udlån .....		80.256	62.417	104.500	83.412
	Regnskabsmæssig værdi af udlån i restance ultimo året .....		27.884	30.774	54.173	57.571
	Udlån i restance, der ikke er nedskrevet					
	Til og med 3 måneder .....		14.188	25.942	37.626	50.624
	Over 3 måneder .....		10.520	1.365	13.371	3.482
	I alt .....		<u>24.708</u>	<u>27.307</u>	<u>50.997</u>	<u>54.106</u>
	Værdien af udlån, hvorpå der er foretaget individuel nedskrivning.					
	Årsag til nedskrivning:					
	Betydelige økonomiske vanskeligheder .....		163.437	159.433	191.626	189.949
	Konkurs eller sandsynlighed herfor .....		38.991	22.311	66.521	45.987
	Udlån med individuel nedskrivning i alt .....		<u>202.428</u>	<u>181.744</u>	<u>258.147</u>	<u>235.936</u>
	Værdien af individuel nedskrivning.					
	Årsag til nedskrivning:					
	Betydelige økonomiske vanskeligheder .....		68.172	59.379	78.836	71.633
	Konkurs eller sandsynlighed herfor .....		18.479	9.456	43.994	30.398
	Udlån med individuel nedskrivning i alt .....		<u>86.651</u>	<u>68.835</u>	<u>122.830</u>	<u>102.031</u>
	Forfaldne, men ikke nedskrevne udlån har været genstand for individuel vurdering, hvor Sparekassen ikke har fundet grundlag for værdiregulering/nedskrivning.					
	Det vurderes, at den regnskabsmæssige værdi af udlån, som ville have været nedskrevet eller forfaldne, såfremt genforhandling ikke havde fundet sted, udgør en uvæsentlig værdi.					
	<b>Finansielle leasingkontrakter:</b>					
	Koncernen er leasinggiver af erhvervsleasing. De primære områder er inden for transport, landbrug, gartneri, industri m.v. De angivne beløb udgør en andel af koncernens udlån.					
	Primo .....		0	0	453.855	510.628
	Tilgang .....		0	0	225.898	169.016
	Afgang .....		0	0	209.446	225.789
	Finansielle leasingkontrakter ultimo .....		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>470.307</u>	<u>453.855</u>
	Finansielle leasingkontrakter fordelt efter restløbetid:					
	Op til 1 år .....		0	0	26.258	23.193
	1-5 år .....		0	0	391.850	359.877
	Over 5 år .....		0	0	52.199	70.785
	Finansielle leasingkontrakter ultimo .....		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>470.307</u>	<u>453.855</u>
	Bruttoinvesteringer i finansielle leasingkontrakter:					
	Op til 1 år .....		0	0	28.369	23.427
	1-5 år .....		0	0	452.672	400.429
	Over 5 år .....		0	0	67.565	83.284
	Finansielle leasingkontrakter ultimo .....		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>548.606</u>	<u>507.140</u>
	Fremtidig finansiell indkomst:					
	Op til 1 år .....		0	0	2.111	234
	1-5 år .....		0	0	60.822	40.552
	Over 5 år .....		0	0	15.366	12.499
	Fremtidig finansiell indkomst ultimo .....		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>78.299</u>	<u>53.285</u>
	Nedskrivninger på finansielle leasingkontrakter udgør .....		0	0	35.135	33.533

# Noter til årsregnskabet 2010

## 11 Markedsrisiko

Markedsrisiko er risikoen for tab som følge af ændringer i markedsforholdene, specielt for værdipapirer og valuta. Markedsrisiko styres af sparekassens direktion efter politikker og rammer, der er fastlagt og vedtaget af sparekassens bestyrelse. Rammerne for sparekassens risici er fastlagt i interne instrukser, og der sker nøje overvågning af, at bemyndigelserne overholdes. Sparekassens likviditetsstyring sikrer, at finansielle aktiver og investeringer finansieres gennem egenkapital, indlån og lån på de finansielle markeder. Sparekassen har kredittilsagn, der kan trækkes på efter behov. Sparekassens markedsrisici relaterer sig primært til værdipapirbeholdningen. Positioner i afledte finansielle instrumenter anvendes alene til risikoafdækning.

### Følsomhedsanalyse:

I forbindelse med overvågning af markedsrisici og opgørelse af den nødvendige basiskapital udføres en række følsomhedsberegninger, som inkluderer følgende markedsrisici:

#### Renterisiko

Såfremt den gennemsnitlige rente ultimo året havde været 1% højere ville årets resultat efter skat og dermed egenkapitalen alt andet lige ændres med .....

-14.041      -10.006

-14.064      -9.758

#### Aktierisiko

Hvis værdien af sparekassens aktiebeholdning ultimo året havde været 10 pct. lavere, ville årets resultat efter skat og dermed egenkapitalen alt andet lige ændres med .....

-7.175      -6.253

-7.175      -6.253

#### Valutarisiko

Ved en valutakursstigning ultimo året på 2,5 pct. af valutaindikator1, ville årets resultat efter skat og dermed egenkapitalen alt andet lige ændres med .....

+580      +893

+580      +893

## 12 Obligationer:

Børsnoterede, handelsbeholdning .....  
Andre, handelsbeholdning .....  
Obligationer i alt .....

756.575      681.397  
0      0  
756.575      681.397

756.575      688.211  
0      0  
756.575      688.211

## 13 Aktier m.v.:

Aktier/investeringsforeningsbeviser noteret på Nasdaq OMX Copenhagen, handelsbeholdning .....  
Andre aktier, væsentligst sektoraktier .....  
Aktier m.v. i alt .....

12.867      9.397  
82.799      73.970  
95.666      83.367

12.867      9.397  
82.799      73.970  
95.666      83.367

## 14 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder:

Samlet anskaffelsespris primo .....  
Tilgang .....  
Afgang .....  
Samlet anskaffelsespris ultimo .....

15.000      5.000  
0      10.000  
0      0  
15.000      15.000

0      0  
0      0  
0      0  
0      0

Op- og nedskrivninger primo .....  
Resultat .....  
Udbytte .....  
Årets op- og nedskrivninger .....  
Tilbageførte op- og nedskrivninger .....  
Op- og nedskrivninger ultimo .....

-12.583      -2.355  
2.045      -9.666  
0      0  
1.082      -562  
0      0  
-9.456      -12.583

0      0  
0      0  
0      0  
0      0  
0      0  
0      0

Bogført beholdning ultimo .....  
heraf kreditinstitutter .....

5.544      2.417  
0      0

0      0  
0      0

Modtaget udbytte .....

0      0

0      0

# Noter til årsregnskabet 2010

Note	1.000 DKK	Moderselskab		Koncern	
		2010	2009	2010	2009
15	<b>Aktiver tilknyttet puljeordninger:</b>				
	Kontantindestående .....	17.937	12.205	17.937	12.205
	Obligationer .....	90.139	67.170	90.139	67.170
	Aktier .....	114.978	84.269	114.978	84.269
	Andre aktiver .....	2.882	1.186	2.882	1.186
	Aktiver tilknyttet puljeordninger i alt .....	<u>225.936</u>	<u>164.830</u>	<u>225.936</u>	<u>164.830</u>
16	<b>Immaterielle aktiver (øvrige):</b>				
	Samlet anskaffelsespris primo .....	0	0	1.523	1.368
	Tilgang .....	0	0	258	155
	Samlet anskaffelsespris ultimo .....	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>1.781</u>	<u>1.523</u>
	Af- og nedskrivninger primo .....	0	0	1.034	853
	Årets afskrivning .....	0	0	291	181
	Af- og nedskrivninger ultimo .....	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>1.325</u>	<u>1.034</u>
	Bogført beholdning ultimo .....	0	0	456	489
	Bogført værdi primo .....	0	0	489	515
17	<b>Øvrige materielle aktiver (driftsmidler):</b>				
	Samlet anskaffelsespris primo .....	3.142	3.142	5.610	5.640
	Tilgang .....	216	0	338	40
	Afgang .....	303	0	412	70
	Samlet anskaffelsespris ultimo .....	<u>3.055</u>	<u>3.142</u>	<u>5.536</u>	<u>5.610</u>
	Af- og nedskrivninger primo .....	3.107	2.877	5.137	4.740
	Årets afskrivning .....	59	230	295	467
	Årets nedskrivning .....	0	0	0	0
	Tilbageførte af- og nedskrivninger .....	274	0	383	70
	Af- og nedskrivninger ultimo .....	<u>2.892</u>	<u>3.107</u>	<u>5.049</u>	<u>5.137</u>
	Bogført beholdning ultimo .....	163	35	487	473
	heraf leasingaktiver .....	0	0	0	0
	Bogført værdi primo .....	35	265	473	900
18	<b>Udskudt skat:</b>				
	Udskudt skat 1. januar .....	-4.061	-4.815	19.523	22.542
	Årets forskydning i midlertidige forskelle .....	1.987	754	9.604	-3.019
	Udskudt skat 31. december .....	<u>-2.074</u>	<u>-4.061</u>	<u>29.127</u>	<u>19.523</u>
	Udskudt skat indregnes således i balancen:				
	Udskudt skat (aktiv) .....	-2.074	-4.061	0	0
	Udskudt skat (forpligtelse) .....	0	0	29.127	19.523
	Udskudt skat 31. december, netto .....	<u>-2.074</u>	<u>-4.061</u>	<u>29.127</u>	<u>19.523</u>
	Udskudt skat vedrører:				
	Materielle anlægsaktiver .....	-356	-483	30.845	23.101
	Hensatte forpligtelser .....	-635	-937	-635	-937
	Provisionsindtægter til successiv indtægtsføring .....	-1.083	-608	-1.083	-608
	Beholdning af egne aktier .....	0	-2.033	0	-2.033
	I alt .....	<u>-2.074</u>	<u>-4.061</u>	<u>29.127</u>	<u>19.523</u>
19	<b>Andre aktiver:</b>				
	Tilgodehavende rente .....	12.752	16.279	12.752	16.279
	Tilgodehavende provision .....	1.846	1.705	1.846	1.705
	Øvrige aktiver .....	4.757	14.643	35.324	42.367
	Andre aktiver i alt .....	<u>19.355</u>	<u>32.627</u>	<u>49.922</u>	<u>60.351</u>

# Noter til årsregnskabet 2010

Note  
20

## Likviditetsrisiko

Likviditetsrisiko er risikoen for, at sparekassens forpligtelser ikke kan honoreres med likviditetsberedskabet. Likviditet styres på daglig basis således, at såvel aktuel som fremtidig likviditetsbehov er sikret. Forholdet mellem indlån og udlån overvåges tæt med henblik på at sikre en hensigtsmæssig finansiering af sparekassens aktiver, herunder specielt udlån. Den generelle likviditetsrisiko styres ud fra rammer fastsat af ledelsen og opgøres efter Finanstilsynets regler herfor.

I henhold til § 152 i Lov om finansiel virksomhed skal pengeinstitutter til enhver tid have likviditet til rådighed i form af likvide aktiver svarende til 10 % af de reducerede gælds- og garantiforpligtelser og 15 % af den samlede gæld med kortere opsigelsesvarsel end en måned.

Overdækning i henhold til §152 er ultimo 2010 henholdsvis 378,7% for moderselskabet og 361,4% for koncernen. Heri er medregnet trækingsret i Nationalbanken på 306 mio.kr. på grundlag af overskydende solvens. Denne ordning ophører ultimo februar 2011. Hvis denne trækingsret ikke medregnes udgør overdækningen 281,7% for moderselskabet og 273,9% for koncernen. Den interne målsætning er en overdækning på 50%.

	1.000 DKK	Moderselskab		Koncern	
		2010	2009	2010	2009
<b>21 Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker:</b>					
Tilgodehavender på anfordring hos centralbanker .....		79.625	13.570	79.625	13.570
Tilgodehavender hos kreditinstitutter .....		54.232	56.206	58.742	56.111
		<u>133.857</u>	<u>69.776</u>	<u>138.367</u>	<u>69.681</u>
Løbetidsfordeling efter restløbetid for tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker:					
Anfordringstilgodehavender .....		133.857	69.776	138.367	69.681
Til og med 3 måneder .....		0	0	0	0
Over 3 måneder og til og med 1 år .....		0	0	0	0
Over 1 år og til og med 5 år .....		0	0	0	0
Over 5 år .....		0	0	0	0
I alt .....		<u>133.857</u>	<u>69.776</u>	<u>138.367</u>	<u>69.681</u>
<b>22 Gæld til kreditinstitutter og centralbanker:</b>					
Gæld til centralbanker (Danmarks Nationalbank) .....		0	114.000	0	114.000
Gæld til kreditinstitutter .....		76.082	45.049	89.156	64.761
Gæld til centralbanker og kreditinstitutter i alt .....		<u>76.082</u>	<u>159.049</u>	<u>89.156</u>	<u>178.761</u>
Løbetidsfordeling efter restløbetid:					
Anfordringsgæld .....		1.925	159.049	14.999	178.761
Til og med 3 måneder .....		74.157	0	74.157	0
Over 3 måneder og til og med 1 år .....		0	0	0	0
Over 1 år og til og med 5 år .....		0	0	0	0
Over 5 år .....		0	0	0	0
I alt .....		<u>76.082</u>	<u>159.049</u>	<u>89.156</u>	<u>178.761</u>
<b>23 Indlån og anden gæld:</b>					
På anfordring .....		1.269.277	1.472.325	1.290.125	1.472.325
Med opsigelsesvarsel .....		77.766	81.411	81.131	83.953
Tidsindsud .....		484.521	225.230	500.545	238.466
Særlige indlånformer .....		284.156	321.076	284.156	321.076
Indlån i alt .....		<u>2.115.720</u>	<u>2.100.042</u>	<u>2.155.957</u>	<u>2.115.820</u>
Løbetidsfordeling efter restløbetid:					
Indlån					
På anfordring .....		1.269.277	1.472.325	1.290.125	1.472.325
Indlån med opsigelsesvarsel:					
Til og med 3 måneder .....		196.451	360.870	197.060	360.887
Over 3 måneder og til og med 1 år .....		430.951	106.999	430.784	108.833
Over 1 år og til og med 5 år .....		37.438	32.929	53.484	43.781
Over 5 år .....		181.603	126.919	184.504	129.994
I alt .....		<u>2.115.720</u>	<u>2.100.042</u>	<u>2.155.957</u>	<u>2.115.820</u>
Udstedte obligationer					
Over 1 år og til og med 5 år .....		1.236	1.236	1.390	1.390
<b>24 Andre passiver:</b>					
Diverse kreditorer .....		1.486	3.926	8.765	3.926
Skyldig rente og provision .....		1.361	2.836	1.898	3.446
Øvrige passiver .....		22.847	19.128	32.127	34.828
Andre passiver i alt .....		<u>25.694</u>	<u>25.890</u>	<u>42.790</u>	<u>42.200</u>

# Noter til årsregnskabet 2010

Note

25	Hensatte forpligtelser:	1.000 DKK		Morderselskab		Koncern	
				2010	2009	2010	2009
	Hensættelser til pensionsforpligtelser 1. januar .....			3.747	4.820	3.747	4.820
	Hensat i året .....			-1.207	-1.073	-1.207	-1.073
	Hensættelser til pensionsforpligtelser 31. december .....			<u>2.540</u>	<u>3.747</u>	<u>2.540</u>	<u>3.747</u>
	Hensættelser til udskudt skat 1. januar .....			0	0	19.523	22.542
	Hensat i året .....			0	0	9.820	620
	Anvendt i året .....			0	0	-216	-3.639
	Hensættelser til udskudt skat 31. december .....			<u>0</u>	<u>0</u>	<u>29.127</u>	<u>19.523</u>
	Hensættelser til andre forpligtelser 1. januar .....			0	1.135	0	1.135
	Hensat i året .....			0	0	0	0
	Anvendt i året .....			0	-1.135	0	-1.135
	Hensættelser andre forpligtelser 31. december .....			<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	Hensættelser til tab på garantier 1. januar .....			8.153	1.827	8.153	1.827
	Hensat i året .....			4.849	6.326	4.849	6.326
	Anvendt i året .....			-582	0	-582	0
	Hensættelser til tab på garantier 31. december .....			<u>12.420</u>	<u>8.153</u>	<u>12.420</u>	<u>8.153</u>
	Hensættelser til forpligtelser i alt .....			<u>14.960</u>	<u>11.900</u>	<u>44.087</u>	<u>31.423</u>
26	<b>Efterstillede kapitalindskud (DKK):</b>						
	Modtaget 2002, rente: 3 mdr. Cibor, forfald 8/3-2012 .....			40.000	40.000	40.000	40.000
	Heraf medregnet som basiskapital .....			20.000	30.000	20.000	30.000
	Indskuddet afvikles ikke, men kan opsiges af: Indskyder: Uopsigeligt indtil forfald Modtager: Med 3 mdr. varsel						

- 27 **Kapitalstyring og solvensopgørelse:**  
 Sparekassen anvender standardmetoden for kredit- og markedsrisici samt basisindikatormetoden for operationelle risici. Det er sparekassens vurdering, at der ikke på nuværende tidspunkt er behov for at anvende mere avancerede metoder til opgørelse af solvensen. Sparekassen vil løbende vurdere behovet og arbejdet med, at der i risikostyringen indføres gradvist mere avancerede modeller.  
 Basiskapitalen udgør ultimo 2010 i alt 566,2 mio.kr., der sammenholdt med de risikovægtede poster på i alt 2,6 mia.kr. giver en solvens på 21,8%. Sparekassens interne målsætning er en solvens på minimum 16%, hvilket er opfyldt.  
 Kernekapitalprocenten var ultimo 2010 på 21,0. Sparekassen har således også uden medregning af supplerende kapital på 40 mio.kr. et solidt kapitalgrundlag.

Sparekassens solvens er opgjort i h.t. Finanstilsynets bekendtgørelse om kapitaldækningsregler for pengeinstitutter og visse kreditinstitutter.

	1.000 DKK		Morderselskab		Koncern	
			2010	2009	2010	2009
Egenkapital .....			559.908	491.306	559.908	491.306
Foreslået udbytte .....			-9.662	0	-9.662	0
Øvrige reguleringer .....			-4.043	-6.729	-2.425	-3.157
Kernekapital efter fradrag .....			<u>546.203</u>	<u>484.577</u>	<u>547.821</u>	<u>488.149</u>
Medregnet supplerende kapital .....			20.000	30.000	20.000	30.000
Basiskapital og kortfristet suppl. kapital efter fradrag .....			<u>566.203</u>	<u>514.577</u>	<u>567.821</u>	<u>518.149</u>
Vægtede poster med kreditrisiko .....			2.051.026	2.089.292	2.161.209	2.173.081
Vægtede poster med markedsrisiko m.v. ....			292.410	256.092	300.145	255.872
Vægtede poster med operationel risiko .....			261.740	232.133	304.868	282.095
Gruppevisse nedskrivninger .....			-9.500	-7.500	-11.137	-9.253
Vægtede poster i alt .....			<u>2.595.676</u>	<u>2.570.017</u>	<u>2.755.085</u>	<u>2.701.795</u>
Kernekapitalprocent .....			21,0%	18,9%	19,9%	18,1%
Solvensprocent .....			21,8%	20,0%	20,6%	19,2%

# Noter til årsregnskabet 2010

28	Eventualforpligtelser:	1.000 DKK	Moderselskab		Koncern	
			2010	2009	2010	2009
	Garantier m.v.:					
	Finansgarantier .....		104.051	48.638	107.213	52.477
	Tabsgarantier for realkreditlån .....		217.925	160.589	213.591	153.662
	Tinglysnings- og konverteringsgarantier .....		154.615	234.485	154.615	234.485
	Øvrige garantier .....		162.737	209.692	162.737	209.692
	Garantier m.v. i alt .....		<u>639.328</u>	<u>653.404</u>	<u>638.156</u>	<u>650.316</u>
	Andre forpligtelser:					
	Øvrige garantitilsagn .....		0	0	127	117
	Andre forpligtelser i alt .....		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>127</u>	<u>117</u>
	Eventualforpligtelser i alt .....		639.328	653.404	638.283	650.433
	Obligationer deponeret i Nationalbanken som sikkerhed .....		0	209.729	0	209.729
	Lån optaget i Nationalbanken .....		0	114.000	0	114.000
	Derudover påhviler der Sparekassen en huslejepligtelse i opsigelsesperioden, som er 6 måneder samt en forpligtelse ved eventuel udtrædelse af samarbejdsaftale med datacentralen, der leverer serviceydelser på it-området.					
29	<b>Nærtstående parter:</b>					
	Størrelsen af lån, kaution eller garantier stiftet for nedennævnte nærtstående parter:					
		Rentesats				
	Direktion (max. kredittkort) .....	-	50	50	50	50
	Bestyrelse .....	3,45-7,60%	11.443	2.552	11.443	2.552
	Sikkerhedsstillelser:					
	Bestyrelse .....		12.212	2.480	12.212	2.480
	Mellemværende med tilknyttede virksomheder:					
	Leasing Fyn Svendborg A/S:					
	rentesats: 2,665% (Udlån og andre tilgodehavender) .....		422.205	415.806	-	-
	Leasing Fyn Bank A/S:					
	rentesats: 3,665% (Tilgodehavender hos kreditinstitutter) .....		471	286	-	-
	Renter udlån .....		11.836	20.334	0	0
	Renter indlån og anden gæld .....		288	93	0	0
	Gebyr og provisionsindtægter .....		47	44	0	0
	Indlån og anden gæld .....		5.168	0	0	0
	Garantier .....		25.000	0		
	Renter, gebyr og provisioner m.v. afregnes på markedsbaserede vilkår.					

30 **Finansielle instrumenter der måles til amortiseret kostpris**  
 Oplysninger om dagsværdi for finansielle instrumenter indregnet til amortiseret kostpris baseres på nedenstående vurderinger:

- For udlån til amortiseret kostpris vurderes de indregnede nedskrivninger at svare til dagsværdireguleringen af kreditrisikoen. Dagsværdien vurderes i al væsentlighed at svare til den regnskabsmæssige værdi.
- For indlån, udstedte obligationer og efterstillede kapitalindskud vurderes dagsværdien i al væsentlighed at svare til den regnskabsmæssige værdi.

31 **Dagsværdihieraki for finansielle instrumenter, der måles til dagsværdi**

Finansielle instrumenter indregnes og måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris som beskrevet i anvendt regnskabspraksis. For finansielle instrumenter, der prissættes på aktive markeder, opgøres dagsværdien på baggrund af markedsprisen heraf på balancedagen.

Udlån og tilgodehavender med fast rente og med dagsværdiregulering måles til dagsværdi ud fra aktuelt renteniveau. Størstedelen af Sparekassens finansielle instrumenter er målt på baggrund af officielle noterede priser på balancedagen. For unoterede aktier måles dagsværdien på grundlag af værdiansættelsesmetoder, der fastsættes med udgangspunkt i en forventet og beregnet prisfastsættelse mellem uafhængige parter.

Udlån målt til dagsværdi er afdækket fuldt ud ved afledte finansielle instrumenter.



# Noter til årsregnskabet 2010

## 31 Dagsværdihieraki .... (fortsat)

For aktiver og forpligtelser indregnet i balancen til dagsværdi, er målingen af dagsværdien inddelt i 3 niveauer:

- Niveau 1 Noterede priser i et aktivt marked for samme type instrument.  
 Niveau 2 Noterede priser i et aktivt marked for lignende aktiver eller forpligtelser eller andre værdiansættelsesmetoder, hvor eventuelle væsentlige input er baseret på observerbare markedsdata.  
 Niveau 3 Værdiansættelsesmetoder, hvor væsentlige input ikke er baseret på observerbare markedsdata.

1.000 DKK

Dagsværdihieraki for finansielle instrumenter, der måles til dagsværdi i balancen:

Aktiver
Obligationer .....
Aktier .....
Udlån til dagsværdi .....
Finansielle aktiver i alt .....

Passiver
Afledte finansielle instrumenter .....
Finansielle passiver i alt .....

Aktiver
Obligationer .....
Aktier .....
Udlån til dagsværdi .....
Finansielle aktiver i alt .....

Passiver
Afledte finansielle instrumenter .....
Finansielle passiver i alt .....

Såfremt den faktiske handelsværdi afviger +/- 10% fra dagsværdien på niveau 3, påvirkes resultatet med +/- 8.280 t.kr.

Aktiver
Obligationer .....
Aktier .....
Udlån til dagsværdi .....
Finansielle aktiver i alt .....

Passiver
Afledte finansielle instrumenter .....
Finansielle passiver i alt .....

Aktiver
Obligationer .....
Aktier .....
Udlån til dagsværdi .....
Finansielle aktiver i alt .....

Passiver
Afledte finansielle instrumenter .....
Finansielle passiver i alt .....

### Moderelskab 2010

Noterede priser (Niveau 1)	Observer- bare input (Niveau 2)	Ikke Observer- bare input (Niveau 3)	I alt bogført værdi
756.575	0	0	756.575
12.867	0	82.799	95.666
0	25.109	0	25.109
<u>769.442</u>	<u>25.109</u>	<u>82.799</u>	<u>877.350</u>
0	23.463	0	23.463
<u>0</u>	<u>23.463</u>	<u>0</u>	<u>23.463</u>

### Koncern 2010

Noterede priser (Niveau 1)	Observer- bare input (Niveau 2)	Ikke Observer- bare input (Niveau 3)	I alt bogført værdi
756.575	0	0	756.575
12.867	0	82.799	95.666
0	25.109	0	25.109
<u>769.442</u>	<u>25.109</u>	<u>82.799</u>	<u>877.350</u>
0	124.122	0	124.122
<u>0</u>	<u>124.122</u>	<u>0</u>	<u>124.122</u>

### Moderelskab 2009

Noterede priser (Niveau 1)	Observer- bare input (Niveau 2)	Ikke Observer- bare input (Niveau 3)	I alt bogført værdi
681.397	0	0	681.397
9.397	0	73.970	83.367
0	26.901	0	26.901
<u>690.794</u>	<u>26.901</u>	<u>73.970</u>	<u>791.665</u>
0	25.612	0	25.612
<u>0</u>	<u>25.612</u>	<u>0</u>	<u>25.612</u>

### Koncern 2009

Noterede priser (Niveau 1)	Observer- bare input (Niveau 2)	Ikke Observer- bare input (Niveau 3)	I alt bogført værdi
681.397	0	0	681.397
9.397	0	73.970	83.367
0	26.901	0	26.901
<u>690.794</u>	<u>26.901</u>	<u>73.970</u>	<u>791.665</u>
0	166.795	0	166.795
<u>0</u>	<u>166.795</u>	<u>0</u>	<u>166.795</u>

# Noter til årsregnskabet 2010

## 31 Dagsværdihieraki .... (fortsat)

1.000 DKK

Den samlede ændring i dagsværdi baseret på niveau 3 som er indregnet i resultatopgørelsen udgør .....

### Moderselskab

2010 2009

634 5.869

### Koncern

2010 2009

634 5.869

## 32 Afledte finansielle instrumenter

Sparekassen foretager afdækning af renterisici på fastforrentede aktiver og forpligtelser (dagsværdisikring) samt på rentebetaling på funding af fastforrentede aktiver og forpligtelser (pengestrømssikring). Afdækningens effektivitet måles løbende.

Til afdækning af renterisikoen på fastforrentede udlån er der foretaget dagsværdisikring med finansielle instrumenter:

Udlån til dagsværdi, der er afdækket .....

25.109 26.901

25.109 26.901

RenteSwaps ..... Nominel værdi .... Løbetid < 5 år .....  
Løbetid > 5 år .....

0 0  
-23.463 -25.612

0 0  
-23.463 -25.612

Markedsværdi .... Løbetid < 5 år .....  
Løbetid > 5 år .....

0 0  
-1.646 -1.289

0 0  
-1.646 -1.289

Kursregulering via driften .....

-360 -505

-360 -505

Til afdækning af rentebetaling på funding af fastforrentede udlån, er der foretaget pengestrømssikring med finansielle instrumenter:

Udlån med afdækkede betalingsstrømme .....

0 0

99.515 141.028

RenteSwaps ..... Nominel værdi .... Løbetid < 5 år .....  
Løbetid > 5 år .....

0 0  
0 0

-100.659 -141.183  
0 0

Markedsværdi .... Løbetid < 5 år .....  
Løbetid > 5 år .....

0 0  
0 0

-2.626 -4.068  
0 0

Den på egenkapitalen indregnede værdiregulering af sikringsinstrumenter udgår af egenkapitalen igen i takt med at de pågældende renteswaps amortiseres. De indgåede aftaler løber maksimalt i 5 år.

Bevægelser på egenkapitalen vedr. sikring af pengestrømme ...

1.140 -563

1.140 -563

## 33 Egne aktier:

Beholdningen er anskaffet med det formål at opretholde en minimums handelsbeholdning.

Primo beholdning: 8.382 stk. .... Nominel værdi .....  
Kursværdi .....  
Pct. af aktiekapital .....

838 739  
8.131 6.649  
1,9% 1,7%

838 739  
8.131 6.649  
1,9% 1,7%

Køb i året ..... 4.136 stk. Nominel værdi .....

414 412

414 412

Salg i året ..... 8.780 stk. Nominel værdi .....

-878 -1.523

-878 -1.523

Kapitaludvidelse ..... 0 stk. Nominel værdi .....

0 1.210

0 1.210

Køb/salg i året netto .... -4.644 stk. Nominel værdi .....

-464 99

-464 99

Pct. af aktiekapital .....

1,0% 0,2%

1,0% 0,2%

Ultimo beholdning: 3.738 stk. .... Nominel værdi .....

374 838

374 838

Kursværdi .....

3.663 8.131

3.663 8.131

Pct. af aktiekapital .....

0,8% 1,9%

0,8% 1,8%

Gennemsnitligt antal egne aktier .....

6.060 7.885

6.060 7.885

Sparekassens aktiekapital er ikke opdelt i klasser og består af:

Pr. 1/1-2010 452.100 stk. à nominelt 100 kr.

Pr. 31/12-2010 483.100 stk. à nominelt 100 kr.

# Noter til årsregnskabet 2010

## 34 Segmentoplysninger

1.000 DKK

	2010			
	Pengeinstitut drift	Leasing	Koncern eliminerings	Total
Renteindtægter .....	130.798	31.216	-12.203	149.811
Renteudgifter .....	29.005	12.469	-12.203	29.271
Gebyrer og provisionsindtægter .....	29.707	16.647	-4.956	41.398
Kursreguleringer .....	5.936	-178	0	5.758
Andre driftsindtægter .....	4.902	2.483	0	7.385
Udgifter til personale og administration .....	71.571	25.944	-4.910	92.605
Tab og nedskrivninger .....	29.217	7.840	0	37.057
Skat .....	10.587	767	0	11.354
Resultat efter skat .....	29.643	4.023	-4.023	29.643
<b>Aktiver .....</b>	<b>3.060.097</b>	<b>592.335</b>	<b>-476.809</b>	<b>3.175.623</b>
Forpligtelser .....	2.500.189	552.658	-437.132	2.615.715
Egenkapital .....	559.908	39.677	-39.677	559.908

	2009			
	Pengeinstitut drift	Leasing	Koncern Eliminering	Total
Renteindtægter .....	149.512	39.095	-20.483	168.124
Renteudgifter .....	46.999	21.316	-20.483	47.832
Gebyrer og provisionsindtægter .....	25.637	13.567	-4.155	35.049
Kursreguleringer .....	13.986	-215	0	13.771
Andre driftsindtægter .....	5.791	3.456	0	9.247
Udgifter til personale og administration .....	68.518	24.186	-4.111	88.593
Tab og nedskrivninger .....	39.939	22.253	0	62.192
Skat .....	6.803	-3.168	0	3.635
Resultat efter skat .....	21.130	-8.414	8.414	21.130
<b>Aktiver .....</b>	<b>2.994.877</b>	<b>545.804</b>	<b>-457.671</b>	<b>3.083.010</b>
Forpligtelser .....	2.503.571	511.061	-422.928	2.591.704
Egenkapital .....	491.306	34.743	-34.743	491.306

# 5 års oversigt - moderselskab

Note

Udvalgte hovedposter	1.000 DKK	2010	2009	2008	2007	2006
<b>35 Resultatopgørelse:</b>						
Netto renteindtægter .....		101.793	102.513	98.696	87.281	78.416
Netto rente- og gebyrindtægter .....		134.720	133.936	132.676	115.521	106.993
Kursreguleringer .....		5.936	13.986	-2.547	566	12.114
Udgifter til personale og administration .....		71.571	68.518	66.252	63.362	59.916
Andre driftsindtægter .....		4.902	5.791	5.356	4.263	5.046
Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender ...		29.217	39.939	21.556	-7.654	-10.809
Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder .....		2.045	-9.666	192	6.484	6.658
Resultat før skat .....		40.230	27.933	44.297	71.742	79.427
Skat .....		10.587	6.803	8.876	15.424	16.682
Årets resultat .....		29.643	21.130	35.421	56.318	62.746
<b>Balance:</b>						
Udlån .....		1.794.813	1.932.078	1.835.001	1.782.501	1.558.334
Indlån og anden gæld .....		2.115.720	2.100.042	1.898.392	1.750.665	1.583.207
Egenkapital .....		559.908	491.306	461.065	500.373	463.330
Aktiver i alt .....		3.060.097	2.994.877	2.647.059	2.512.577	2.273.515
<b>Ikke-balanceførte poster:</b>						
Garantier .....		639.328	653.404	440.549	893.616	797.932
<b>Nøgletal (moderselskab)</b>						
		<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>	<b>2006</b>
Solvensprocent .....		21,8%	20,0%	21,9%	19,3%	19,8%
Kernekapitalprocent .....		21,0%	18,9%	20,2%	17,8%	18,2%
Egenkapitalforrentning før skat .....		7,7%	5,9%	9,2%	14,9%	18,1%
Egenkapitalforrentning efter skat .....		5,6%	4,4%	7,4%	11,7%	14,3%
Indtjening pr. omkostningskrone .....		1,37	1,24	1,48	2,28	2,67
Renterisiko .....		3,4%	2,8%	3,5%	2,3%	4,0%
Valutaposition .....		5,6%	10,0%	1,5%	7,0%	2,2%
Valutarisiko .....		-	-	-	-	-
Udlån i forhold til indlån .....		80,8%	88,7%	90,4%	94,1%	92,0%
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet .....		378,7%	230,7%	156,4%	57,2%	68,4%
Summen af store engagementer .....		22,3%	45,9%	50,0%	178,7%	152,7%
Andel af tilgodehavender med nedsat rente .....		2,1%	1,8%	1,3%	0,6%	1,0%
Nedskrivningsprocent .....		3,8%	2,9%	1,9%	1,0%	1,7%
Årets nedskrivningsprocent .....		1,2%	1,5%	0,9%	-0,3%	-0,5%
Årets udlånsvækst .....		-7,1%	5,3%	2,9%	14,4%	18,8%
Udlån i forhold til egenkapital .....		3,2	3,9	4,0	3,6	3,4
Årets resultat pr. aktie (stykstørrelse 100 kr.) *		62,7	47,6	77,0	117,3	130,7
Indre værdi pr. aktie .....		1.168	1.107	1.066	1.050	970
Udbytte pr. aktie .....		0	0	0	35	35
Børskurs / årets resultat pr. aktie *) .....		15,6	20,5	11,7	14,2	13,6
Børskurs / indre værdi pr. aktie .....		0,84	0,88	0,84	1,59	1,83
Aktiekurs ultimo (OMX lukkekurs) .....		980	970	900	1665	1775

\*) gennemsnitlig antal aktier.

Nøgletallene er beregnet i overensstemmelse med Finanstilsynets definitioner.

## 5 års oversigt - koncern

Udvalgte hovedposter 1.000 DKK

	2010	2009	2008	2007	2006
<b>36 Resultatopgørelse:</b>					
Netto renteindtægter .....	120.540	120.292	115.215	101.556	92.211
Netto rente og gebyrindtægter .....	164.628	160.607	157.530	139.805	128.295
Kursreguleringer .....	5.758	13.771	-2.362	688	12.356
Udgifter til personale og administration .....	92.605	88.593	80.270	80.312	77.279
Andre driftsindtægter .....	7.385	9.247	8.440	7.066	7.618
Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender ...	37.057	62.192	34.996	-4.184	-11.036
Resultat før skat .....	40.997	24.765	44.391	70.819	81.307
Skat .....	11.354	3.635	8.969	14.501	18.561
Årets resultat .....	29.643	21.130	35.422	56.318	62.746
<b>Balance:</b>					
Udlån .....	1.882.729	1.990.122	1.901.587	1.851.898	1.644.744
Indlån og anden gæld .....	2.155.957	2.115.820	1.917.075	1.764.446	1.598.453
Egenkapital .....	559.908	491.306	461.065	500.373	463.330
Aktiver i alt .....	3.175.623	3.083.010	2.765.720	2.610.863	2.388.630
<b>Eventualforpligtelser:</b>					
Garantier .....	638.283	650.433	468.265	884.936	790.952
<b>Nøgletal</b>					
(Koncern)	<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>	<b>2006</b>
Solvensprocent .....	20,6%	19,2%	21,0%	18,7%	18,9%
Kernekapitalprocent .....	19,9%	18,1%	19,3%	17,3%	17,4%
Egenkapitalforrentning før skat .....	7,8%	5,2%	9,2%	14,7%	18,5%
Egenkapitalforrentning efter skat .....	5,6%	4,4%	7,4%	11,7%	14,3%
Indtjening pr. omkostningskrone .....	1,30	1,16	1,37	1,92	2,21
Renterisiko .....	3,4%	2,7%	3,5%	2,4%	3,6%
Valutaposition .....	6,9%	9,8%	1,5%	7,0%	3,3%
Valutarisiko .....	-	-	-	-	-
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet .....	361,8%	223,7%	149,0%	53,1%	58,4%
Summen af store engagementer .....	22,2%	45,6%	49,5%	60,0%	45,8%
Nedskrivningsprocent .....	5,0%	4,0%	2,5%	1,2%	1,8%
Årets nedskrivningsprocent .....	1,4%	2,3%	1,5%	-0,2%	-0,5%
Årets udlånsvækst .....	-5,4%	4,7%	2,7%	12,6%	17,7%
Udlån i forhold til egenkapital .....	3,4	4,1	4,1	3,7	3,5

Nøgletallene er beregnet i overensstemmelse med Finanstilsynets definitioner.

# Nøgletalsdefinitioner

## Nøgletal

Solvensprocent

Kernekapitalprocent

Egenkapital forrentning efter skat

Indtjening pr. omkostningskrone

Renterisiko i pct.

Valutarisiko i pct.

Udlån i forhold til indlån

Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet

Summen af store engagementer

Andel af tilgodehavender med nedsat rente

Nedskrivningsprocent

Årets nedskrivningsprocent

Årets udlånsvækst

Udlån i forhold til egenkapital

Årets resultat pr. aktie

Indre værdi pr. aktie

## Definition:

Basiskapital / risikovægtede aktiver

Kernekapital efter fradrag / risikovægtede aktiver

Resultat efter skat / gns. egenkapital

Indtægter / omkostninger

Renterisiko (i kr.) / kernekapital efter fradrag

Valutaindikator 1 (i kr.) / kernekapital efter fradrag

Udlån+nedskrivninger / indlån

Overdækning ift. 10% kravet, jf. lov om finansiel virksomhed §152

Summen af store engagementer / Basiskapital

Tilgodehavender med nedsat rente (f.nedskrivninger) / udlån+garantier+nedskrivninger

Akkumulerede nedskrivninger / udlån+garantier+nedskrivninger

Årets nedskrivninger / udlån+garantier+nedskrivninger

Vækst i udlån fra primo året til ultimo året

Udlån / egenkapital

Resultat efter skat / gns. antal aktier

Egenkapital / aktiekapital - egne aktier

# Repræsentantskab

## **Svendborg**

Landinspektør Axel Andersen, Ollerup  
Forretningsindehaver Lissen Branth, Svendborg  
Vicepolitinspektør Andreas Bruun, Svendborg  
Gårdejer Bent Hvidtfeldt Christensen, Thurø  
Fhv. herreekviperinshandler Palle Feder, Svendborg  
Lektor Jeppe Gorm Frederiksen, Skårup  
Specialkonsulent Torben Grønvald, Thurø  
Farmakonom Inger Marie Holmskov, Hesselager  
Reg. revisor Lilly Jeppesen, Svendborg  
Bogtrykker Torben Jeppesen, Svendborg  
Kontorassistent Inga Jensen P. Madsen, Tåsinge  
Vognmand Torben Jensen, Svendborg  
Advokat Arne Knudsen, Svendborg  
Tømrermester Carsten Knudsen, Ringe  
Direktør Martin Brandt Larsen, Svendborg  
Direktør Steen Brogaard Larsen, Svendborg  
El-installatør Karsten Bakkegaard Nielsen, Thurø  
Kostskolepædagog Niels Peter Nøddeskov-Fink, Gudme  
Socialpædagog Birte Olesen, Svendborg  
Byretspræsident Bjarne Pedersen, Svendborg  
Viceskoleinspektør Carsten Dam Petersen, Svendborg  
Arkitekt Michael Petersen, Svendborg  
Ass. ledende sygeplejerske Ellen Egedorf Petersen, Hesselager  
Netværkschef Susanne Qvist, Svendborg  
Overlæge Kirsten Søgaard, Svendborg  
Ingeniør Hans C. Sørensen, Svendborg

## **Nyborg**

Optiker Carsten I. Andersen, Nyborg  
Virksomhedskonsulent Gert Damsted, Nyborg  
Lokomotivfører Allan Gjøde, Ullerslev  
Markedschef Lars Hansen, Nyborg  
Konsulent Ib Kruse, Nyborg  
Bogtrykker Benny Løvkvist, Nyborg  
Eftermarkedschef Jørgen Ø. Mortensen, Nyborg  
Fhv. truckfører Erik Rønaa, Nyborg

## **Rudkøbing**

Økonomiassistent Torben Bendix Christensen, Rudkøbing  
Registreret revisor Lars Henrik Gotfredsen, Rudkøbing  
Dagplejer, kommunalbest.medl. Anne-Lise Skebjerg Hansen, Tranekær  
Direktør Kim Henning Hansen, Rudkøbing



**Svendborg**  
S P A R E K A S S E  
*- vi er med ...*